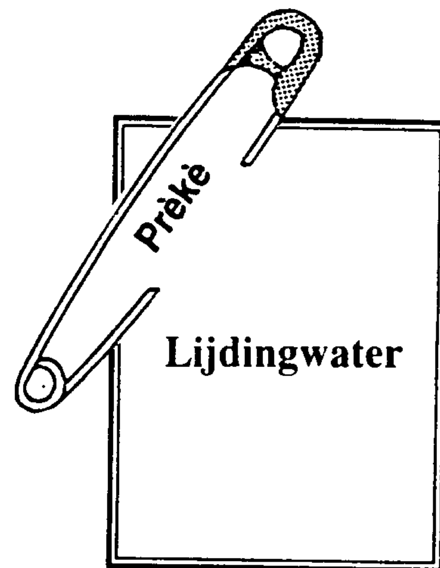
JOE EUSTATIA
...onder controle...

111E JAARGANG — NO.: 32 DINSDAG 7 FEBRUARI 1995

AMIGOE



CIA: 39 miljoen mensen lijden honger wegens instabiliteit

WASHINGTON - Meer dan 39 miljoen mensen in dertig landen lopen de kans dit jaar door honger of ziekte te sterven als gevolg van onrust en instabiliteit in hun land. Dat zegt de Amerikaanse inlichtingendienst CIA in een maandag verschenen rapport.

Mensen in Afrika lopen het meeste risico, maar ook bewoners van andere werelddelen worden bedreigd. Volgens de CIA gaat het hierbij om 4,2 miljoen mensen in Afghanistan, 2,5 miljoen in Bosnië-Herzegowina en 1,3 miljoen mensen in zowel Irak als Haïti. Tevens noemt de inlichtingendienst de inwoners van republieken in de voormalige Sovjet-Unie. In Ethiopië dreigen 4,3 miljoen mensen om te komen door gebrek aan water en het ontbreken van een behoorlijke infrastructuur.

Duran Ballen op bezoek in Argentinië



BUENOS AIRES - De Ecuadoraanse president Sixto Duran Ballen (links) heeft ook een bezoek gebracht aan de Argentijnse hoofdstad na eerst naar Brasilia te zijn geweest. In Buenos Aires had hj een gesprek met zijn Argentijnse ambtgenoot Carlos Menem om over het grensconflict met Peru te spreken.
(AFP-satellietfoto)

Poezen zoek na watersnood

DEN HAAG - Tientallen katten zijn weggelopen van de adressen waar ze met hun eigenaren geëvacueerd waren in verband met de recente watersnood in Nederland. De meeste poezen hebben namelijk een uitgesproken hekel aan verhuizen.

De registratie- en opsporingsdienst voor dieren, Amivedi in Den Haag, heeft de handen vol aan het zoeken van de weggelopen kattebeesten. De eigenaren zijn daartoe zelf niet altijd even gemakkelijk in staat. "We hadden net nog iemand die in Den Haag geëvacueerd is geweest. Die kan daar natuurlijk niet elke dag heen om te gaan zoeken. Amivedi zit ook nog met tientallen honden en katten in de maag die niet zijn afgehaald. "Er hebben bij voorbeeld ook hele asiels moeten evacueren. Soms weten eigenaren niet naar welke adressen hun beesten zijn gegaan."

Toevoeging chloor ter ontsmetting

Lab vindt sporen faeces in drinkwater

WILLEMSTAD — Het Landslaboratorium heeft bij een routine controle van watermonsters, sporen uit menselijke darmen, faecaliën gevonden. Dit was niet voor het eerst. Reeds drie weken geleden werden microben gevonden die niet in het drinkwater thuishoorden. Omdat de situatie geen reden tot paniek gaf nam het Lab intern voorzorgsmaatregelen in de vorm van chlorering van het drinkwater.

Bij een volgende test echter werd de aanwezigheid van de bacteriën weer geconstateerd, maar in nu in grotere hoeveelheden. Het Lab (dr Eustatia) bracht de Gezondheidsdienst (dr Whiteman) op de hoogte omdat men de situatie niet meer verantwoord vond.

Microbioloog drs Gijsbertha zette op de vanmorgen belegde persconferentie uiteen dat de bacteriën die in het water ontdekt werden als zogenaamde indicatoren kunnen worden beschouwd, wat betekent dat ze de weg vrij kunnen maken voor de echt gevaarlijke bacteriën.

Op vragen aan Joe Eustatia waarom niet drie weken geleden al deze besmetting werd bekend gemaakt antwoordde Eustatia dat het nergens voor nodig was om de bevolking nog ongeruster te maken. Nu al worden de diensten overstelpt met verontruste burgers die informatie willen over de gerezen situatie. Aan de andere kant kreeg de overheid het verwijt van mensen in de hotelsector waarom men deze zaak in de openbaarheid heeft gebracht.

De toevoeging van chloor gaat door, tot hoe lang is nog niet bekend. KAE-directeur Gouverneur verklaarde dat de haard van de besmetting niet bij de KAE gezocht moet worden omdat het hier om een gesloten buizensysteem gaat, waarin moeilijk menselijke faecaliën aanwezig kunnen zijn. Het water en distributiebedrijf stuurt iedere week 20 series monsters naar het Landslaboratorium die dan voor het bacteriologisch gedeelte van de test zorgt, terwijl de KAE het onderzoek naar de hoeveelheid chemische stoffen doet.

Het vermoeden bestaat - en wat ook het meest voor de hand ligt gezien het soort bacteriën - dat een kapot rioleringssysteem van afvoerbuizen (beerput) voor het onverkwikkelijke ongemak heeft gezorgd. Op de persconferentie werd duidelijk dat vooralsnog geen verband kan worden gelegd met de blackout van vorige week.

Zowel de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne Inderson als het hoofd van het Lab Eustatia verklaarden dat er geen gevaar voor de volksgezondheid bestaat. Volgens hem konden dankzij het goede controlesysteem de microben in het water gesignaleerd worden.

Op de persconferentie die *vervolg op pag. 2*

Leraren staken in Colombia

BOGOTA - Een agent van de oproerpolitie houdt betogende leerkrachten in de gaten die zich verzameld hebben voor het parlementsgebouw in de Colombiaanse hoofdstad. Zo'n 25.000 leraren van het staatsonderwijs zijn in Colombia een nationale staking begonnen omdat men na overleg niet de gewenste verbeteringen kon bereiken inzake het salaris en andere voorzieningen.

(AFP-satellietfoto)



Ecuador wil niet weten van demilitarisering

Oplossing niet in zicht grensoorlog Ecuador-Peru

QUITO - De oplossing van het grensconflict tussen Ecuador en Peru is maandag geen stap dichterbij gekomen. Een rondreis van de Ecuadoraanse president Sixto Duran Ballen langs drie Zuidamerikaanse landen leverde geen concrete resultaten op.

Volgens de Peruaanse televisie zou in het grensgebied aan de bovenloop van de Amazone opnieuw fel gevochten zijn en zou Peru de basis Tiwiza hebben heroverd, het laatste stuk grondgebied in Peru dat door Ecuadoraanse troepen was bezet. Duran Ballen verklaarde dat Peruaanse gevechtsvliegtuigen, ondersteund door helikopters en artillerietroepen, Ecuadoraanse troepen hadden aangevallen. Hij sprak echter berichten tegen dat zijn soldaten uit hun huidige posities zouden zijn verdreven.

DEFINITIEF EINDE

De president zei na afloop van de besprekingen dat Ecuador de overeenkomst voor een staakt-het-vuren, die Peru inmiddels heeft ondertekend, niet onderschrift. Peru ging daarmee akkoord na bemiddeling van Chili, Argentinië, Brazilië en de Verenigde Staten. Deze landen staan garant voor het verdrag van Rio de Janeiro uit 1942, dat de loop van de gezamenlijke grens bepaalt. Ecuador voelt volgens Duran Ballen alleen voor een allesomvattende vredesregeling die een "eerlijk en definitief einde" maakt aan het al meer dan vijftigjaar durende grensconflict.

Van demilitarisering van het omstreden gebied, waar olie, goud en uranium zouden voorkomen, kan volgens Quito momenteel geen sprake zijn. Alleen de troepen die sinds het begin van het conflict elf dagen geleden bij de gevechten oprukten, zouden kunnen worden teruggetrokken, verklaarde de minister van Defensie, Jose Gallardo, maandag. "Wij hebben geen enkele stap gezet op Peruaans grondgebied en ons alleen verdedigd", verzekerde Gallardo.

TERUGTREKKING

Het omstreden gebied van ongeveer 340 vierkante kilometer heeft volgens hem voor Peru nauwelijks belang, maar is voor Ecuador van "enorme symbolische waarde". Het compromis dat Peru inmiddels aanvaardde, heeft Ecuador volgens hem afgewezen "omdat het voorziet in een terugtrekking van Ecuadoraanse troepen op eigen grondgebied".

Lima hulde zich maandag in stilzwijgen. President Alberto Fujimori voerde volgens onbevestigde berichten urenlang overleg met hoge militairen. De Peruaanse radio meldde dat ongeveer duizend man nieuwe troepen zijn overgebracht naar San Ignacio, op tweehonderd kilometer ten zuidoosten van de zones waar de gevechten plaatshebben. Fujimori zei eerder dat Lima verder wil onderhandelen maar tegelijkertijd de "acties om de invasielegers te verdrijven" voortzet. Bij de gevechten in de Amazone-jungle, die zondag nog werden verhevigd, zijn aan beide zijden tientallen doden gevallen.

De regering van Ecuador blijft ondanks het mislukken van de besprekingen met Peru bereid de vijandelijkheden in het grensconflict te staken. De soldaten van Ecuador zijn tot dusver niet met militair geweld uit hun stellingen verdreven, en laten dit evenmin door diplomatieke stappen gebeuren, zo verzekerde de Ecuadoraanse minister van Defensie Gallardo.

Voorstel van Clinton:

Meer geld voor bewaking van Mexicaanse grens:

WASHINGTON - De Amerikaanse president Clinton heeft een bedrag van een miljard dollar (Nf 1,8 miljard) uitgetrokken voor een verbetering van de grensbewaking om de toevloed van illegale immigranten tegen te gaan.

Zo is maandag in Washington bekend gemaakt. Het voorstel moet nog worden goedgekeurd door het Congres. Onder meer is het de bedoeling het aantal grenswachten uit te breiden met 365 man en 202 extra-controleurs toe te voegen aan het ministerie van Arbeid. Langs de drieduizend kilometer lange grens met Mexico zullen voorts zevenhonderd nieuwe posten worden opgezet. Het voorstel is een reactie op de toestroom van illegale arbeidskrachten uit vooral Mexico die de laatste tijd explosief is gegroeid.

Proces begonnen tegen kaper KLM-Boeing in 93

DUSSELDORF - Het proces tegen een 42-jarige Egyptenaar die in augustus 1993 een KLM-toestel kaapte en dwong naar Düsseldorf te vliegen, is maandag begonnen.

Justitie in Nordrhein-Westfalen beschuldigt de man van gijzeling en verstoring van het luchtverkeer. Volgens een getuige-deskundige is de kaper verminderd toerekeningsvatbaar.

Commandant Wetherbee: Grandioze operatie

Discovery nadert MIR tot op twaalf meter

HOUSTON - Het Amerikaanse ruimteveer Discovery is maandagavond het Russisch ruimtestation MIR tot op twaalf meter genaderd. Commandant van het ruimteveer, James Wetherbee, zei de operatie grandioos te vinden toen hij de Discovery naast het Russische gevaarte in de ruimte parkeerde.

De Russen hadden maandag op het laatste moment toestemming gegeven voor de operatie waarbij het Amerikaans ruimteveer het Russisch ruimtestation zo dicht mogelijk naderde. Het is een oefening voor een koppeling in juni. Aanvankelijk hadden de Russen toestemming geweigerd omdat de Discovery te kampen had met een brandstoflek. Zij vreesden dat ontsnappende brandstofdeeltjes de aan MIR gekoppelde Sojoes-capsule, met drie kosmonauten aan boord, zou beschadigen.

De lekkage is inmiddels gestopt en de Russische autoriteiten maakten geen bezwaar meer.

In proces tegen moslim-terreurgroep in VS

Brein aanslagenplan Siddig Ali neemt schuld op zich

NEW YORK - Het vermeende brein achter een komplot van islamitische fundamentalisten officiële gebouwen in New York op te blazen heeft maandag, tegen alle verwachtingen in, schuld bekend. Siddig Ibrahim Siddig Ali gaf zijn verklaring af bij de opening van de hoorzitting voor de federale rechtbank van Manhattan. Behalve Siddig Ali staan elf andere fundamentalisten terecht, onder wie hun blinde leider, de Egyptische sjeik Omar Abdel Rahman.

Het proces begon vorige week maandag. De aangeklaagden, vermeende leden van de organisatie van de Islamitische Jihad, worden verdacht van de aanslag op het World Trade Center (WTC) in Manhattan in februari 1993, waarbij zes doden en duizend gewonden vielen. Verder zijn zij ervan beschuldigd vernietigingen en slachtingen te hebben beraamd "op een schaal die de wereld nog nooit heeft meegemaakt". Met aanslagen op onder meer het VN-gebouw, het hoofdkwartier van de FBI, bruggen en tunnels zouden zij de VS hebben willen dwingen hun Midden-Oostenbeleid te wijzigen.

De vervolging tegen Siddig Ali werd onmiddellijk na zijn uitspraken stopgezet. Zijn geval zal in een later stadium worden bestudeerd, aldus de woordvoerder van de rechtbank Marvin Smilon. Hij zei niets over eventuele afspraak tussen het Openbaar Ministerie en de verdachte. Evenals de anderen kan hij indien schuldig bevonden tot levenslang worden veroordeeld.

Tutu en Burton als toezichthouder Kinderfonds

Onderzoek gevraagd naar geldbeheer door Boesak

KAAPSTAD - De Zuid-afrikaanse aartsbisschop Desmond Tutu heeft maandag de politie gevraagd te onderzoeken waar 423.000 rand (ruim 230.000 gulden) is gebleven die Boesaks stichting voor Gerechtigheid en vrede beheerde. Het betreft een gift van de Amerikaanse zanger Paul Simon aan een liefdadigheidsorganisatie voor zwarte kinderen.

"We zijn bedroefd en kwaad dat geld dat voor jeugdige slachtoffers van de apartheid was bestemd, niet onmiddellijk kan worden verantwoord. Wij vragen de politie een onderzoek in te stellen", aldus een gezamenlijke verklaring van Tutu en Mary Burton, lid van de raad van toezicht van Boesaks stichting. Nergens is een aantekening te vinden waar het geld naar toe is gegaan, aldus Tutu. De stichting van Boesak werd veronderstelde het geld te beheren.

"Paul Simon gaf de opbrengst van zijn Graceland-toernee aan het Kinderfonds om het te besteden voor jeugdige slachtoffers van de apartheid. In juli 1988 is 423.000 rand op een rekening van de First National bank gestort. Een voorlopig onderzoek heeft uitgewezen dat niet is vastgelegd waar dat geld is gebleven", aldus Tutu en Burton. Zij behoren tot de toezichthouders van het Kinderfonds.

Zondag werd bekend dat door financiële malversatie bij Boesaks stichting hulpprojekten moesten worden gestaakt doordat het geld niet ter bestemder plaatse aankwam. De Karoo-vereniging moest twee kleuterscholen voor zwarte kinderen sluiten omdat van de 440.000 rand (Nf240.000), die de Deense organisatie Danchurchaid beschikbaar had gesteld, slechts zestigduizend rand (Nf 33.000) binnen was. In totaal zouden medewerkers, maar ook Boesak zelf, ruim een miljoen gulden hebben "geleend" van de stichting. Danchurchaid heeft met andere Scandinavische donororganisaties een advocatenkantoor in Johannesburg opdracht gegeven een diepgaand onderzoek in te stellen.



Op de foto v.l.n.r. Slangen, Van der Vegt en Van Boekel: 'Een goede HBO bevordert de kwaliteit van de universiteit'.

HOP-enquête:

Jongeren willen Papiamentu als vak, niet instructie taal

WILLEMSTAD — De Curaçaose jeugd vindt dat ze gezond is: Maar liefst 81,3 procent voelt zich gezond tot kerngezond. Bijna de helft van de jongeren zegt geen sexueel contact te hebben, terwijl het gebruik van voorbehoedmiddelen met een klein percentage-verschil fifty/fifty is. Er is grote behoefte aan een gratis medisch centrum.

Donald de Palm, coördinator jongerencongres en secretaris HOP

Bij de enquête werden jongeren van 15 tot 30 jaar betrokken. Ze kregen vragen te beantwoorden over praktisch alles waarmee ze dagelijks te maken hebben. De grootste groep die bereikt werd, lag tussen de 15 en 17 jaar, namelijk 48.5 procent en bijna een evenredig aantal jongens en meisjes deed mee. Het merendeel van de jongeren zegt niet blij te zijn met hun huidige situatie.

De criminaliteit heeft ook negatieve gevolgen, zo blijkt uit het antwoord van 32 procent van de jongeren die 's avonds niet alleen over straat durft te gaan. Toch blijven ze over het algemeen optimistisch, 28,1 procent heeft nog hoop voor de toekomst, terwijl een zesde deel toch vindt dat het met hun betrokkenheid bij beslissingen wel meevalt. Ook zijn er bij alle vragen jongeren die geen mening hebben, dit percentage varieert tussen de 2 en 4.4.

De enquêteurs kregen opmerkelijk veel positieve reacties op de vraagstelling aangaande familie en gezin. Zo zijn de meesten tevreden, tot dik tevreden met hun wijk, ze leven in harmonie met hun familie, hun ouders hebben genoeg geld en ook kunnen ze voldoende tijd voor vrienden uittrekken. Maar toch wil een niet onbelangrijk deel (37.7 procent) op den duur zelfstandig gaan wonen. Over het algemeen zijn onze jongeren leergierig. Een groot gedeelte, 63,6 procent bezoekt graag de school, al is men van mening dat er meer expressieve vakken gegeven moeten worden en op de vraag of er veel geweld is op school, werd positief geantwoord.

GEEN PAPIAMENTS

Vooral de schoolgaande jeugd heeft zich expliciet uitgesproken tégen het invoeren van Papiaments als instructietaal; wel staan ze welwillend tegenover het invoeren van Papiaments als vak. De jeugd wil niets horen over langere schooltijden, 52.5 procent antwoordt met een dikke neen. Iedereen die in het buitenland gaat studeren is [illegible]. De meesten zijn tevreden met hun huidige baan, maar hebben daarnaast de ambitie ooit een eigen zaak te runnen.

De respons onder de jongeren over sport en programma's op de televisie was zeer kritisch. Er wordt niet voldoende voor hen gedaan aan sport. En wat op de televisie vertoond wordt, scoort nogal magertjes. Uitschieters: "Er moet natuurlijk meer informatie komen en we moeten ons meer met politiek bezighouden". Dat vindt ruim 40 procent. De jeugd wil betere communicatie met de bewindslieden. Ook juichen ze dit soort enquêtes toe. Bijna unaniem spreken de jongeren zich uit voor het vormen van wijkcommissies.

De Palm zegt dat de drugsproblematiek sporadisch naar voren is gekomen, omdat de vragen niet specifiek hierop gericht waren en er al veel gegevens over het gebruik van verdovende mid-



Magalie Jacoba HOP vice-voorzitster.

delen en drop-outs bestaan. Voor het onderzoek zijn de PAR-jongeren overal naar toe geweest, Bandabou, Bandariba, op scholen en op straat. Deze onderzoeksmethode heeft een wetenschappelijke basis, afgeleid van een systeem dat recentelijk in Frankrijk werd toegepast en nu is aangepast aan de Curaçaose situatie. De instelling van een jeugdparlement ligt overigens in het (verre) verschiet, de PAR bereidt een wetsvoorstel hiertoe voor.

Door Nederland erkende diploma's

Zeelandia Opleidingen Groep start met HEAO bedrijfseconomie en bankopleidin

WILLEMSTAD — Er komt meer hoger beroepsonderwijs op Curaçao. In nauwe samenwerking met de Stichting Hoger Onderwijs Zuid Nederland biedt de Zeelandia Opleidingen Groep in het komende schooljaar HEAO-opleidingen Bedrijfseconomie en Commerciële Economie aan, zowel op fulltime als op parttime basis. Studenten komen in aanmerking voor studiefinanciering. De diploma's worden door Nederland erkend. Per 1 maart start de Zeelandia-groep ook met een drie maanden durende, part-time bankopleiding.

De Zeelandia-groep startte een jaar geleden met dag- en avondopleidingen op administratief, management- en marketinggebied. Een deel van de HEAO-opleiding geeft zij al. Stichting Hoger Onderwijs Zuid (HOZ) is geen vreemde eend in de Curaçaose bijt. Vijf jaar geleden is zij hier begonnen met HEAO-opleidingen BE en CE. Lokale partner was toen de Stichting Permanente Educatie. De samenwerking met deze partner is nu omgezet in de samenwerking met de Zeelandia Opleidingen Groep (ZOG). ZOG verwacht in totaal ongeveer 600 studerenden te bedienen, verdeeld over dag- en avondstudenten.

Frans Slangen, voorzitter van de raad van bestuur van de stichting Hoger Onderwijs Zuid Nederland, legt uit dat HOZ het studie- en docentenmateriaal voor de opleiding verzorgt, de kwaliteit ervan controleert en ook examentrainingen zal geven. "De studenten moeten blijven voldoen aan onze eindtermen, want ze krijgen een Nederlands, door de minister van Onderwijs erkend diploma", aldus Slangen. De lokale partner (ZOG) verzorgt de opleidingen, trekt lokale docenten aan en zorgt voor de accommodatie.

De HEAO-opleiding die per augustus start, is opgebouwd uit de onderdelen SPD I en II plus een stapeling van andere modulen, waardoor de totale HEAO bereikt wordt. Wie uiteindelijk toch niet de hele opleiding volgt, kan zodoende toch SPD-diploma's behalen. De fulltime opleiding neemt in totaal zo'n vier jaar in beslag, waaronder ook een stage van een half jaar.

tussenkop Kosten

De dagopleiding kost 6900 gulden per jaar, exclusief het boekengeld van zo'n 1500 gulden. Daarnaast moet er nog iets worden betaald voor HOZ-begeleiders die tweemaal per jaar de onderwijskwaliteit controleren. Dit zal tussen de 250 en 500 gulden gaan bedragen, schat Cyriel van der Vegt, directeur van de Zeelandia Opleidingen Groep. Geen goedkope studie. "Maar via de Stichting Studiefinanciering Curaçao komt de student in aanmerking voor 7500 gulden studiefinanciering per jaar." Studenten komen niet in aanmerking voor studiefinanciering uit Nederland (WSF).

Theo van Boekel, directeur Bedrijfseconomische Hogeschool Katholieke Leergangen Tilburg vindt de uitbreiding van de HEAO-opleidingen alhier een goede zaak. Afgestudeerde SPD'ers zijn in veel commercieel-economische functies inzetbaar. Door de samenwerking met de Zeelandia Opleidingen Groep is niet alleen de continuïteit gewaarborgd, maar kunnen opleidingen waar op het eiland behoefte aan is, snel worden opgenomen. "Trouwens", zegt hij "veel docenten die hier werkzaam zijn, zijn opgeleid in Tilburg. Wij nemen eigenlijk de rol van de fraters over".

Van der Vegt vindt de samenwerking tussen HOZ en de Zeelandia-groep een zeer belangrijke stap inzake de onderwijsmogelijkheden op Curaçao. "Door onze vele contacten met het bedrijfsleven, weten we aan wat voor soort opleidingen behoefte is."

Tussen het Middelbaar Administratief Onderwijs (MAO) en de Sociaal-Economische Faculteit (SEF) van de UNA zit nu een onderwijsgat, dat studenten tot nu toe alleen konden vullen met een opleiding in het buitenland. "Studenten be in het vervolg niet me het eiland af om een HBO te volgen. Bove bied je de studente alternatief voor de un teit. Wie niet een un taire opleiding maar w HBO wil volgen kan d doen", aldus Van der V

Dat de HEAO een c rentie zal vormen vo SEF, gelooft Slangen "Die moet gewoon op u sitair niveau bezig b De instroom naar de zal hierdoor misschien tiever worden, maar d de kwaliteit van het u sitaire onderwijs allee verhogen. Bovendien ook studenten die de niet afmaken en dan b terecht kunnen."

De Zeelandia-groep per 1 maart ook me opleiding voor het wezen. Aangeboden een opleiding tot het diploma, 'het' bankoplei diploma van Nederlan

Antillen op de vakantiebeurs



WILLEMSTAD/UTRECHT — De Nederlandse Antillen waren onlangs present op de Vakantiebeurs 1995 in Utrecht. Zowel het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister, als het Curaçaos Toeristen Bureau Europa en het Bonairеaans Toeristenbureau waren met een stand vertegenwoordigd. Op de foto: de gevolmachtigde Minister drs Carel de Haseth en zijn plaatsvervanger mr Gaston Bell op bezoek bij de Antilliaanse stand.

Voor meer lokaal nieuws zie pagina's 9

750 Jongeren op HOP-congres verwacht

WILLEMSTAD —i PAR) organiseert op vrijdag en zaterdag een jongerencongres. Op die dagen komen ruim zevenhonderd jeugdigen uit alle gelederen van de samenleving bijeen in het Holiday Beach Hotel.

Daar gaan ze over positieve en ook minder positieve dingen praten. Ilyses Reyes praat op de eerste dag over, E imagen di e hubentut aktual (het beeld van de huidige jeugd). Zaterdag volgt dan de presentatie door Donald de Palm van de resultaten van een enquête die onder jongeren werd gehouden. Panelleden zijn Faris Thodé, Pasito Stroop en Michèle Capriles. De studiedag wordt afgesloten met de presentaties van conclusies en aanbevelingen.

De visie van de jeugd staat natuurlijk centraal op het congres. De aandachtspunten worden dan ook vanuit haar gezichtspunt bekeken. Het is de bedoeling om een uitgebreide inventarisatie van de jongeren-problemen te maken. Volgens HOP-vicevoorzitter Magalie Jacoba zal tevens stilgestaan worden bij de vraag waarom er altijd een negatief beeld van de jeugd wordt geschapen.

Bakhuis: economisch belang duiktoerisme

Koraalriffen verdienen officiële parkstatus

WILLEMSTAD — Het koraalrif van Curaçao zorgt op jaarbasis voor een bruto opbrengst van 16,2 miljoen dollar. Reden te over om de gehele zuidkust van Curaçao een officiële parkstatus te verlenen.

Dat meent directeur Bakhuis van de Stichting Nationale Parken Nederlandse Antillen.

Een goed rifbeheer betekent dat er controle moet komen op parkregels en een indeling in gebruikzones. Tevens dient de maritieme wetgeving grondig te worden aangepast. In beide opzichten loopt Curaçao ver achter op Bonaire en Saba, volgens Bakhuis. De overheid zal op zeer korte termijn moeten investeren in het parkbeheer wil deze belangrijke bron van inkomsten niet verloren gaan, waarschuwt hij.

De riffen hebben niet alleen een onschatbare natuurwaarde, maar ook economische waarde, vervolgt hij. Onderzoek op Bonaire laat zien dat een gezond beheerd rif 17.000 duiktoeristen oplevert. Die toeristengroep was in 1991 goed voor een jaarlijkse bruto opbrengst voor de private sector van 23,2 miljoen dollar. Daar komt nog eens 8,7 miljoen dollar bij aan belastingen en heffingen voor het eilandgebied. In totaal levert duiktoerisme dus 31,9 miljoen dollar op. In meter kustwaarde komt dat neer op 0,6 miljoen dollar voor elke kilometer te bedduiken kust.

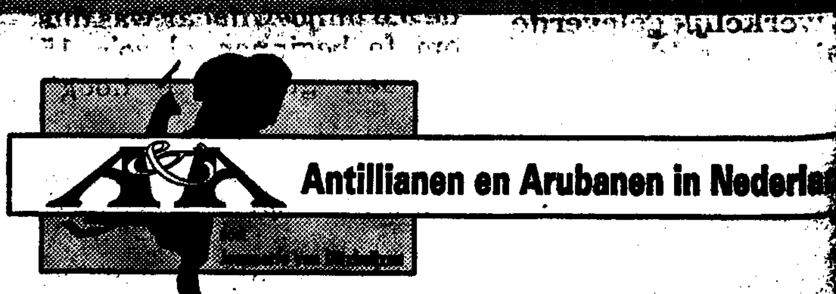
Op Curaçao neemt de belangstelling voor het duiken toe. Momenteel komen jaarlijks ruim 9000 duiktoeristen naar het eiland.

Vervolg van pag. 1

vanmorgen om elf uur in het Bestuurskantoor belegd werd, was een bataljon bestuurders en hoofden van dienst aanwezig, waaronder het hoofd departement van Volksgezondheid dr Ben Whiteman, microboloog drs Gijsbertha, kopstukken van de KAE, Kodela en DOW, GGD-hoofd Stanley Bodok, minister Inderson en de gedeputeerden Arrindell en Bentoera.

De bekendmaking van de overheid inzake besmet drinkwater heeft onder de bevolking veel onrust veroorzaakt. Ook de *Amigoe* kreeg vandaag een paar telefoontjes van ongeruste burgers die boordevol vragen zaten. De bevolking werd vanaf gisteren aangeraden het drinkwater aan de kook te brengen en daarna vijftien minuten door te laten koken. Dit moet volgens de overheid gezien worden als een noodmaatregel. Deze maatregel werd inmiddels opgeheven, omdat men de toestand nu beter onder controle heeft. Al dient men er rekening mee te houden dat er bruin water uit de kraan komt.

De overheid verwacht dat de ongerustheid met bovenstaande verklaringen een beetje ingedamd is. De vraag voor velen is evenwel of de Hygiënische Dienst wel genoeg voorzorgsmaatregelen heeft genomen.



A & A: geld verdiene met dienstverlening

Je kunt wel in de dienstverleningwerkzaam zijn, dat hoeft nog niet te betekenen dat je ook een dienstverlenend beroep uitoefent. Kijk maar naar de Antillianen en Arubanen in Nederland.

Uit onderzoek (1991, SPVA) blijkt dat 15 procent van hen een dienstverlenend beroep uitoefent. Als echter gekeken wordt naar de bedrijfstak, blijkt dat Antillianen en Arubanen meer dan de andere bevolkingsgroepen in Nederland in de dienstverlening we gemiddeld 41 procen autochtone Nederland dat percentage 36, t Turken met 19 procen veel lager scoren.

Het zijn vooral A liaanse en Aruba vrouwen die hun brood dienstverlenende secto dienen; 60 procent is in branche werkzaam. Va werkt 18 procent bij ba verzekeringsmaatscha en in de zakelijke dien lening.

Antilliaanse en Arub mannen scoren hierbij leken maar magertje hun 27 procent in de d verlening. Alleen in Haag zijn de A&A m met een baan in deze oververtegenwoordigd: cent.

In die stad werkt sle procent van de A&A m in de industrie, terw percentage voor alle mannen in Nederland ligt.

Vijf jaar cel voor bankoverval

WILLEMSTAD/DEN BOSCH — De rechtbank in Den Bosch heeft maandag de 23-jarige Antilliaan M.P. uit Amsterdam veroordeeld tot vier jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf. Hij pleegde een gewapende overval op een Rabobankfiliaal in Helmond en een woninginbraak in Blerick. Voor inbraken en heling in Amsterdam kreeg hij nog een half jaar voorwaardelijk. Er was respectievelijk vijf en één jaar geëist.

Bij de overval in maart vorig jaar dwong de man een bankcliënt op de grond te gaan liggen door haar een vuurwapen tegen het hoofd te zetten. De buit van circa 55.000 gulden gebruikte hij om schulden te betalen en zijn enorme drugsgebruik te bekostigen. Hij kwam tot de overval, zijn eerste gewelddaad, nadat hij in Amsterdam met liquidatie was bedreigd als hij niet snel zijn schuld van 30.000 gulden aan een dealer betaalde.

Moordaanslag op vrouw mislukt

WILLEMSTAD — De politie is op zoek naar een 30-jarige man, die verdacht wordt van poging tot moord. De man woonde samen met een 42-jarige vrouw, die hem echter drie weken geleden uit het huis zette. Maandag omstreeks half tien 's avonds begaf de man zich naar de woning van de vrouw en vuurde een schot af op de vrouw die in de deuropening stond. De vrouw raakte niet gewond, maar de kogel boorde zich in het kozijn slechts drie centimeter naast haar buik.

De vrouw rende vervolgens naar binnen, maar werd achtervolgd door de man. Toen zij de slaapkamer inrende schoot de man opnieuw. De kogel boorde zich in de deur van de slaapkamer.

Een 55-jarige buurman, die de schoten en het hulpgeroep van de vrouw hoorde, kwam de vrouw te hulp. De schutter zag de buurman aankomen en loste een schot dat tegen de afrastering afketste. Daarop vluchtte de man.

De buurman en de vrouw deden vervolgens aangifte bij de politie. De schutter is ondergedoken.

Setel onderneemt actie in bijna verloren race

Americas I-landen besluiten in maart of Curaçao er nog bij kan

WILLEMSTAD — Als Curaçao alsnog wil worden aangesloten op de Americas I, de glasvezelkabel voor wereldwijde telecommunicatie-verbindingen, dan is onmiddellijke actie geboden. Uit een werkbezoek van een eilandelijke Setel-delegatie onder leiding van gedeputeerde Arrindell (Telecommunicatie) aan het Venezolaanse CANTV is ook gebleken dat de kosten voor aansluiting minimaal 4,5 miljoen dollar hoger zullen uitvallen dan de oorspronkelijk begrote 15 miljoen dollar. Setel heeft zich bereid verklaard de aanleg voor te financieren.

= door Hennie Harinck =

In de tweede week van maart zal de algemene vergadering van de 65 in de Americas I participerende organisaties en landen in Trinidad en Tobago plaatsvinden. Verwacht wordt dat daar de niet-coöperatieve houding van de Nederlandse Antillen aan bod zal komen en dat besloten zal worden om Curaçao buiten het project te houden.

Uit het werkbezoek kwam naar voren dat de Nederlandse Antillen, en dus ook Curaçao, een slechte naam hebben binnen de Americas I-organisatie waar onder meer AT&T, France Telecom, Britisch Telecom en PTT Telecom in deelnemen. Landen als Canada, Italië en Brazilië hebben reeds een uitvoerig pleidooi gehouden om 'Curaçao' niet meer te laten participeren. Venezuela en Colombia hebben toegezegd al het nodige te willen ondernemen om de Antillen alsnog capaciteit te leveren.

De herverdeling van capaciteit heeft reeds plaatsgevonden en binnenkort zal er definitief besloten worden of de gereserveerde capaciteit voor Curaçao nog gehandhaafd zal blijven. Dat zal mogelijk gebeuren tijdens de vergadering op Trinidad en Tobago.

De reden dat de Antillen een slechte beurt hebben gemaakt is dat sinds de ondertekening van een protocol in 1992 de ministers van Telecommunicatie ondanks herhaaldelijk aandringen, niets van zich lieten horen. Zowel Landsradio als Setar van Aruba gaven in het protocol te kennen dat zij op de Americas I aangesloten wilden worden via Camuri (Venezuela)-Curaçao-Aruba-Colombia. Volgens deze overeenkomst zouden alle werkzaamheden tegelijkertijd plaatshebben. Nu de glasvezelkabel is aangelegd en sinds september vorig jaar operationeel is zullen alle experts wederom in actie moeten komen om de verbinding tussen Curaçao met Venezuela aan te leggen. Er zullen metingen onder water dienen te worden verricht waarvoor een speciaal schip moet worden ingehuurd.

In tegenstelling tot de Antilliaanse minister heeft Aruba de participatie wel bevestigd. Inmiddels participeert het buureiland al in het project hoewel zij nog niet op de kabel is aangesloten. De verbinding wordt tot stand gebracht via een straalverbinding vanaf de kust van Venezuela.

Postmuseum neemt afscheid van frater Regis



■ *WILLEMSTAD - Het Postmuseum van Curaçao heeft afscheid genomen van bestuurslid en secretaris van de Stichting Postmuseum, frater Regis van Kerkoerle. Als postzegelverzamelaar en -kenner kwam zijn liefde voor de filatelie o.a. tot uiting via zijn tv-programma's waarvan hij er al meer dan 300 heeft gemaakt. In aanwezigheid van het voltallig bestuur en de medewerkers van het Postmuseum kreeg frater Regis uit handen van de direkteur der Posterijen, Ramon Galmeijer, een fraaie reproduktie van het museumgebouw aangeboden.*

Commissie 'bouwwaarde The Point':

In Parkerproject voor ruim 26 miljoen gulden 'verdwenen'

=door Marjo Nederlof=

WILLEMSTAD — De bouwwaarde van het Parker Hotel op Bonaire wordt momenteel geraamd op 38,7 miljoen gulden. Dat heeft een door minister Ys ingestelde commissie vastgesteld. Dat is aanzienlijk lager dan het bedrag van de lening bij de Ultrafinbank, waarvoor de toenmalige regering het Land garant stelde. Al met al bedraagt het verschil tussen de afgesloten leningscontracten en het werkelijk geleverde 26,3 miljoen gulden.

De lening werd indertijd door de Parker nv aangegaan voor 40 miljoen Zwitserse frank (toen ongeveer 55 miljoen Antilliaans), terwijl Robert Parker ook nog eens 5,6 miljoen dollar zelf zou investeren. De bouwwaarde van het complex zou dus eigenlijk zo'n 65 miljoen gulden moeten bedragen volgens de leningsovereenkomst met Ultrafin, zo bevestigt de voorzitter van de onderzoekscommissie ir Hodgson (ingenieursbureau Ascon).

De commissie bestond verder uit ing Schotborg (Associated Architects Curaçao nv), ing Smeulders (architectenbureau AOB) en De Windt (Coopers & Lybrand). Zij maakten een uitgebreide inventarisatie en bestudeerden de stukken. Op grond van de stukken en wat daarin wordt vermeld als te leveren produkten, concludeerde de commissie dat het project een waarde heeft van 51,1 miljoen gulden. "Het bedrag van de lening, de 40 miljoen Zwitserse frank plus de 5,6 miljoen dollar was dus om te beginnen al zo'n 15 miljoen gulden te hoog", beaamt Hodgson.

Een conclusie die straks het Land goed te pas komt in het verweer tegen de claim van de Ultrafinbank en die daarnaast het strafrechtelijk vooronderzoek een impuls geeft. Uit deze cijfers valt af te leiden, dat Robert Parker waarschijnlijk nooit een eigen bijdrage in het project heeft gestopt en dat mogelijk ook de Ultrafinbank daarvan op de hoogte was.

Maar ook de aannemer, Stephany Spa, heeft zich niet aan de afspraken gehouden. Voor de 51,1 miljoen gulden zou het werk compleet worden uitgevoerd, ingericht en operationeel worden opgeleverd. Maar zelfs dat gebeurde niet, constateerde de commissie. Door het gebruik van inferieur materiaal, of zelfs door het helemaal niet leveren van goederen, bedraagt de werkelijke bouwwaarde van het complex slechts 38,7 miljoen gulden. Hodgson: "Er is onder de maat geleverd."

In het 40 pagina's tellende rapport dat vorige week donderdag aan minister Ys werd aangeboden, worden ook alle gebreken opgesomd die zijn aangetroffen aan de bouwkundige en infrastructurele voorzieningen, de technische installaties en inrichtingsonderdelen als meubilair. Het project zou operationeel worden afgeleverd, maar de hele telefooncentrale ontbreekt bij voorbeeld. Bedrading, airco's, verlichting en de riolering met het pompsysteem vertonen gebreken. Ook is er materiaal verdwenen, constateerde de commissie. Tevens zijn er 27 kamers 'zoek'.

Te gast bij de ministers



■ *WILLEMSTAD / DEN HAAG — Vertegenwoordigers van Antilliaanse stichtingen en organisaties, journalisten, politici en topambtenaren waren 31 januari in de gelegenheid om van gedachten te wisselen met drie ministers, waarvan twee bezoekende uit de Antillen. Ditmaal waren dat de ministers Strauss-Marsera en Atacho. Al eerder waren premier Pourier en de ministers Ys en Dijkhoff te gast bij de cyclus bijeenkomsten met Antilliaanse bewindvoerders.*

"Grote belangen voor Curaçao op spel"

BC wil betrokken worden bij ALM-beslissingen

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege (BC) heeft in een brief aan de centrale regering haar verontrusting uitgesproken over de verminderde deelname van de KLM in de ALM. Zij wijst erop dat beslissingen over de ALM niet uitsluitend door het Land kunnen worden genomen. Daar heeft het eilandgebied ook een zegje in, aldus het BC.

In haar schrijven wijst het BC op de enorme macroeconomische belangen die voor Curaçao op het spel staan. Verwezen wordt naar het Nieuw Beleid waarin de ontwikkeling van Hato als groeipool een speerpunt van het beleid is. Dat mag niet in gevaar gebracht worden, aldus het BC.

Het BC geeft te kennen betrokken te willen worden bij de reorganisatie van de ALM, omdat er grote belangen op het spel staan. Zo wordt onder meer gewezen op het uitbouwen van het luchtvrachtvervoer in het kader van Hato groeipool. Daarbij is samenwerking met de KLM van primair belang, aldus de gedeputeerden. ALM zou de aangewezen homecarrier van de KLM zijn voor wat betreft vracht, zeggen zij.

Het Land besloot vorige week haar aandeel in de ALM met 15 procent te verhogen als gevolg van een kapitaalsinjectie van 24 miljoen gulden. Daarmee werd het aandeel van de KLM in de ALM verlaagd van 40 naar 25 procent.

Fysiotherapeuten: kwaliteit meten

WILLEMSTAD —De Curaçaose Vereniging van Fysiotherapeuten (CVF) ziet het belang in van kwaliteitsmeting en -bewaking om de patiënt en de betalende instanties een kwaliteitsprodukt te garanderen.

Dit was de conclusie van de bijeenkomst die de vereniging in het kader van haar twintigjarig bestaan organiseerde op 30 januari. C.F. Hunsel, hoofd van de afdeling Rehabilitatie van het Trumbell Memorial Hospital in Ohio hield een inleiding tijdens de bijeenkomst, met als thema *Functional Outcome*.

Inmiddels is de CVF gestart met activiteiten die zullen resulteren in een gestandaardiseerd documentatie- en rapportagesysteem met als doel de behandelresultaten meetbaar te evalueren.

Gedeputeerde Arrindell: wachten op Land

"Ik sta nu met rug tegen muur"

= door Hennie Harinck =

WILLEMSTAD — De tijd van praten is volgens gedeputeerde Abel Arrindell (Telecommunicatie) al lang verstreken. "We zijn verkeerd bezig met de Americas I. Aangezien de aansluiting op de onderzeese glasvezelkabel een Landsaangelegenheid is, kan ik niets meer dan zeggen dat het meer dan hoog tijd is voor actie."

De gedeputeerde heeft het gevoel met de rug tegen de muur te staan. Curaçao zit te springen om aansluiting op de Americas I, maar kan niets meer dan de stand van zaken onderzoeken, lobbyen en de Landsoverheid met klem verzoeken actie te ondernemen.

Arrindell: "Setel organiseerde allerhande congressen, zoals de grote CANTO-conferentie in juni vorig jaar, om de aandacht te vestigen op de ontwikkelingen die gaande zijn. Maar als gedeputeerde kan ik niet veel meer." Hij zegt het gevoel te hebben met zijn rug tegen de muur te staan. Zeker na een werkbezoek aan CANTV, waar de voorzitter van de Americas I-organisatie werkzaam is. De rapportage van dit bezoek is inmiddels in handen gesteld van de minister-president die vandaag met minister Chance het initiatief van het eilandgebied aan de orde zal stellen.

Vanuit het eilandgebied is inmiddels een paar keer gesproken met premier Pourier om hem te wijzen op de gemiste kansen en hoe daar wellicht nog wat aan kan worden rechtgetrokken.

ARUBA

Ook Aruba's minister Glenbert Croes wil de telecommunicatie hoog op de agenda. In het kader van de ministeriële samenwerking zal daar volgende week over worden gesproken.

Aruba is voortvarend bezig met de ontwikkelingen op het gebied van de telecommunicatie en heeft - in tegenstelling tot Curaçao - wel capaciteit gereserveerd op de Americas I. Voor de deelname werd ongeveer 4 à 5 miljoen neergeteld. Het buureiland zit echter deels gedwarsboomd door de weinig besluitvaardige opstelling van de Antilliaanse minister van Telecommunicatie. Naar verluidt zou Aruba nu overwegen om een directe aansluiting te krijgen op de Americas I. Nu is het buureiland gedoemd te wachten tot Curaçao is doorgetrokken. In het oorspronkelijk plan zou de verbinding van Aruba via Curaçao lopen. Dat Croes de kwestie wil bespreken duidt er wellicht



ABEL ARRINDELL

op dat hij nog hoop koestert dat de Antilliaanse minister knopen gaat doorhakken.

Chance heeft destijds de *deadline* voor inschrijving laten verlopen, omdat hij eerst wilde laten uitzoeken of de noordelijke route-aansluiting (via Frans Sint Maarten) niet beter zou zijn. Zijn redenering is dat het zwaartepunt dient te liggen op interinsulaire verbindingen. Bovendien zouden de Antillen eigenaar worden van de verbinding noord-zuid.

Leito wijst DOW en GGD op stank markt

WILLEMSTAD — De marktkooplieden van de centrale markt klagen over een stinkende riolering. Ook zeggen zij dat de toiletten niet voldoende worden schoongemaakt.

Dat schrijft Edgar Leito, het PAR-statenlid dat zich bezighoudt met de staat van onderhoud van de binnenstad.

Hij sprak met de marktkooplui van de nieuwe markt in Punda. Die vertelden hem dat zij DOW opmerkzaam hebben gemaakt op de verstopte riolering, maar dat tot op heden niets is gebeurd.

Leito is van mening dat de GGD de markt regelmatig aan een controle dient te onderwerpen om dergelijke misstanden te voorkomen. Het statenlid stelt dat dit met name waar voedingswaren worden verkocht van groot belang is.

Hij roept de verantwoordelijke eilandsdiensten op om de nodige stappen te ondernemen om de markt weer schoon en toonbaar te maken.

JERUZALEM — De Franse minister van Buitenlandse Zaken, Alain Juppé, leidt deze week een missie van de Europese Unie naar het Midden-Oosten.
De missie zal in het bijzonder aandacht schenken aan de Israëlische kolonies in de bezette gebieden en de economische ontreddering in de Gazastrook. Ook reist de zogeheten *"trojka"* naar Jordanië en Syrië. De Franse minister hoopt ertoe bij te dragen dat het vastgelopen vredesoverleg in het Midden-Oosten weer opgang komt.
De Israëlische autoriteiten vroegen de drie Europese bewindslieden uit Duitsland, Frankrijk en Spanje, - de vorige, huidige en komende EU-voorzitter - niet naar het PLO-kantoor in Arabisch oost-Jeruzalem te gaan. De trojka bezoekt donderdag toch *Orient House*, het Jeruzalems PLO-hoofdkwartier, maar zal niet reppen van de Palestijnse aanspraken op Al-Qods, de Arabische naam voor Jeruzalem.

MEDEDELING
01-04-5170-KPA

De Directie van het WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA (W.E.B.) NV maakt bekend dat in verband met het aansluiten van een verkavelingsplan te Oranjestad/Dakota, de toevoer van water zal onderbroken wordt op:

8 februari 1995

Van woensdag 8 uur 's morgens tot 5 uur 's middags.

Dit in de volgende buurten:
Wayaca, Tarabana, Sabana Blanco, Plantersstraat en Dakota.

De W.E.B. ARUBA N.V. verzoekt van zijn klanten, in genoemde buurten, begrip voor enig ongerief i.v.m. het aansluiten op het distributienet.

WEB WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

MEDEDELING
01-04-5168-KPA

De Directie van het WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA (W.E.B.) NV maakt hiermee bekend dat in verband met het aansluiten van nieuwe pijpen door de Sector Waterdistributie te: Oranjestad/Playa Pabao, de toevoer van water onderbroken wordt op:

8 februari 1995

Van woensdag 8 uur 's avonds tot donderdag 4 uur 's morgens.

Dit in de volgende buurten:
Sta. Helena, Paradijswijk, Madiki Kavel, Low-Rise Hotels, en de hooggelegen gebieden zoals Ponton en Alto Vista.

De W.E.B. ARUBA N.V. verzoekt van zijn klanten, in genoemde buurten, begrip voor enig ongerief i.v.m. de nodige werkzaamheden voor het optimaliseren van de waterdruk in de omgeving van Playa Pabao.

WEB WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

WAARSCHUWING

De marinierskazerne Savaneta maakt bekend dat op Vrijdag 10 Februari 1995 van 07.30 uur tot 14.00 uur schietoefeningen wordt gehouden ... scherpe munitie op landdoelen. Het omliggende gebied aan ... wordt afgebakend met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

OPENBARE VERKOOP
Op 9 MAART 1995

... uur zal ten overstaan van Notaris Mr. J.R. Croes in het HOTEL TALK OF THE TOWN (Monsieur Louis Room), aan de L.G. Smith Boulevard 2, Oranjestad Aruba in het openbaar bij opbod ...

Mr. J.R. Croes, notaris.

JOB OPPORTUNITY

As of one of the largest importers and distributors of liqour - wine - and tobacco brands we are looking to further build our brands by improving our service to the Aruban market.
Therefore we are looking for:

SALES REPRESENTATIVES

Who will be functioning within the sales department of our wholesale company and who will carry the responsibility for growing the sales and improving the position of our quality products.

We are looking for energetic, ambitious, outgoing and creative young people who have their own transportation and who, when special activities require so, are willing to work nights or weekends. The candidates must be able to speak Papiamento, English and Dutch and have a minimum education of MAVO or MAO.

We offer a good salary, attractive chances for future growth and good benefits.

If interested, please send your letter of application including a recent Curriculum Vitae/resume to (before February 15, 1995):

MEDEDELING

De Directie van het WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA (W.E.B.) NV maakt hiermee bekend ... in Oranjestad. De toevoer ... gedurende vier dagen in verschillende ... de periode:

... t/m 9 februari 1995

Op MAANDAG 6 februari van 8 uur 's morgens tot 4 uur 's middags in ... Adriaan Lacle Boulevard t/m de kruising Sweelinckstraat.

Op DINSDAG 7 februari van 8 uur 's morgens tot 4 uur 's middags in de volgende straten: ... George Madurostraat, ... Schelpenstraat ... Dragtstraat ...

Op WOENSDAG 8 februari van 8 uur 's morgens tot 4 uur 's middags in de volgende ...

Op DONDERDAG 9 februari van 8 uur 's morgens tot 4 uur 's middags in de volgende ... op de kruising ... Kruising ... en de John F. Kennedy Technische School.

De W.E.B. ARUBA N.V. verzoekt begrip van zijn klanten in genoemde straten voor enig ongerief i.v.m. het ... in Oranjestad en omgeving.

WEB

...GENDA

...OBUREN AMIGOE:
...08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. ...

...OONS:
...oor spoedgevallen na kantoor-...en 22316. Pageboy 127-0379.

...FAX: 22368.

...REKENINGNUMMER
... Banco di Caribe.

...trale) en 11141 (informatie).

...NTRALE

****

...RTJES verschijnen op di. en ... iedere dag tussen 08.00-12.00/ ... uur worden opgegeven; ... Alleen zoekertjes, die op ... vóór 10.00 uur binnen zijn, ... daarop (dus di. en vr.)

****

...DIENST DOKTOREN
... 18.00-07.00 uur:
... dokter Samuels via Dr. ... Hospitaal (tel.: 74300) of ...ale (115).
... dokter C.E. Zaandam via ...dico Dr. Rudi Engelbrecht (San ... tel.: 48833) of via Alarmcentrale

****

...aya Betico Croes 101. Tel.

****

...E KRUIS ARUBA
...GENBUREAU
...tie in alle districten kan men ... vr. tussen 11.00-12.00/15.30- ... bellen. Openingstijdenzuigelin-... (volgens afspraak): Oranje-... 23168): do. van 08.00-12.00 uur; ... tel.: 47020): do. van 08.00-... Noord (tel.: 79425): di. van ... uur; San Nicolas (tel.: 45906): ... 12.00 uur; Santa Cruz (tel.: ... van 08.00-11.00 uur en wo. van ... uur; Dakota (tel.: 29008): wo. ... 2.00 uur; Braziel (tel.: 48301): ... 00-12.00 uur; Paradera (tel.: ... van 08.00-12.00 uur.

****

... STICHTING CIZKA geeft ... brengt u in contact met leden ...chapsbegeleiding, verloskun-... kraamzorg bieden. Bel 37687.

****

...RSING BUREAU ARUBA

****

...IECENTRUM KONINGIN ...NA FONDS (voor de kan-... op Aruba)
... ma. t/m vr. van 08.30-11.30 ...straat 9.

****

...CS ANONYMOUS HEL-...

... uur per dag).

****

...LINE
...7352 (tussen 07.30-12.00/ ... uur).

****

... tel.: 32999) ... ma. tot en met vr. van 08.00- ... voor inlichtingen omtrent pre-...ol/drugsmisbruik.

****

...ON RESPETA MI
... seksueel misbruik van ...
... (Oranjestad). Tel.: 24433.

****

... INTERNATIONAL

****

...TSEN
... en T.J.M. Wools, tel.: 21720. ...gevallen buiten kantooruren

****

...OCHI
... achter klooster-...
... t/m zo. van 16.00-18.30 ... van 1-13 jaar.

****

...TOLISCHE KERK
... (Oranjestad)
... van de diensten: wo. en

****

... DIABETICO ARU-...
... z/n, Oranjestad) ... 21215.

****

... geopend op elke ... 12.00 uur en zo. van ... in de protestantse kerk.

...O ARUBANO: openings-... van 09.00-12.00/16.00-... 09.00-12.00 uur.

...S-, GEZINS- EN HUWE-... (Layex Building. ... iedere werkdag van ... 16.30 uur (ook mogelijk ... via tel.: 23145 of

ATA-woordvoerder Henriquez:

Dit jaar geen Jazz Festival op Aruba

ORANJESTAD — Het Aruba Jazz & Latin Music Festival gaat dit jaar niet door. Dat bevestigt Chidó Henriquez van de Aruba Tourism Authority (ATA). De huidige regering heeft de zeven jaar lange jazz-traditie ingeruild voor een ander project dat *One Cool Summer* gaat heten.

One Cool Summer is een Aruba-promotiecampagne, die zowel in het buitenland als op het eiland zelf wordt gehouden (zie elders op de Aruba-pagina). De lokale campagne moet nog worden ingevuld en gecoördineerd. Volgens Henriquez zullen één à twee dagen in het kader van jazz- en Latijnse muziek staan.

Henriquez betreurt de beslissing van de regering-Eman om het Aruba Jazz & Latin Music Festival dit jaar te laten vervallen. De jaarlijkse subsidie van drie ton is ingetrokken en wordt gedeeltelijk of helemaal gebruikt voor *One Cool Summer*.

Het opheffen van het jazzfestival is volgens Henriquez tegen het advies in van het toeristenbureau. "Ik krijg dagelijks telefoontjes uit het buitenland van organisatoren en musici die informatie op willen vragen over het achtste Aruba Jazz & Latin Music Festival en krijg ook elke dag post binnen met dezelfde soort vragen. Dat geldt ook voor Tim Werleman, die jarenlang voorzitter is geweest van het organiserend comité. We moeten iedereen 'nee' verkopen. Mensen weten echt niet wat ze horen. Geen Jazz & Latin Music Festival meer op Aruba?"

"Dat is enorm frustrerend, want we hadden juist een goede naam opgebouwd. Dit Arubaanse jazzevenement werd de laatste jaren in het buitenland toegerekend tot de top tien op het gebied van jazzfestivals. Maar goed, de regering heeft beslist en het is nu eenmaal niet anders."

"Verdomd jammer", mompelt Henriquez aan het einde van het gesprek. "Ik vergelijk het jazzfestival van de afgelopen jaren met het opgroeien van een pasgeboren baby. Die kleine is in zeven jaar tijd een grote, gezonde jongen geworden. En het is heel erg jammer dat hij zich niet verder mag ontwikkelen."

Air Aruba-woordvoerster:

Wij hanteren gangbare sollicitatieprocedure

ORANJESTAD — "Wij staan erop dat bij sollicitaties alleen de besten worden aangenomen. Wie de beste kandidaat is, dat maakt niet de sollicitant uit, maar wordt bepaald door het resultaat van de sollicitatieprocedure."

Hiermee reageert woordvoerster Angela de Cuba van Air Aruba desgevraagd op de brief die veertien Arubaanse piloten aan de minister van Verkeer en Communicatie, Glenbert Croes, stuurden. Zij hekelen hierin het feit dat zij niet aan bod komen bij Air Aruba.

In de brief aan minister Croes benadrukken de piloten dat zij wel willen maar niet mógen vliegen bij de nationale luchtvaartmaatschappij. Het veertiental stelt uitgesloten te worden door een niet Arubaanse commissie.

Zij wijzen er verder op dat Air Aruba nu het risico loopt dat de niet-Arubanen in verband met het verwerven van het aantal vlieguren bij andere maatschappijen zullen solliciteren, hetgeen met de Arubaanse piloten niet het geval zal of kan zijn.

De piloten spreken in hun brief de hoop uit dat de regering, in navolging van Setar, WEB en *TeleAruba*, ook aandacht gaat besteden aan Air Aruba.

Vergadering vakbond Simar

ORANJESTAD — De vakbond van leerkrachten, Simar, heeft haar leden opgeroepen voor een vergadering, die vandaag om 19.00 uur in het Simar-gebouw gehouden zal worden. Op de agenda staan slechts twee punten: het verslag van de vergadering met de Ministerraad op 3 februari en het actieplan.

Op 27 januari verzocht het Simar-bestuur de regering om te vergaderen vóór 6 februari en om de onderhandelingen te hervatten vóór 20 februari. De Ministerraad heeft haar positie her-overwogen en heeft de Simar en andere ambtenarenvakbonden uitgenodigd voor de vergadering op 3 februari. Vanavond wordt er van deze vergadering verslag gedaan.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 09.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: di. van 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; di. van 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; di. van 08.00-10.00 uur in Club Caiquetio, Paradera 47-A, tel.: 24280; wo. van 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39-C, tel.: 28266 en do. van 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota, tel.: 23822.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden): Antilliaanse Sectie, Studiezaal, afdeling Krant- en Tijdschriften: ma. t/m vr. vanaf 08.30 uur.
Uitleningsafdeling: ma., wo. en vr. van 09.00-17.45/13.30-20.00 uur; di. van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; do. van 13.30-17.30 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS (openingstijden): ma., wo. en vr. van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; di. van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur en do. van 13.30-20.00 uur.

LVV-verkoopdag groot succes

■ *ORANJESTAD — Bij de afdeling Landbouw, Veeteelt en Visserij vond een geslaagde verkoop- en informatiedag plaats. Velen maakten van de gelegenheid gebruik om groente, fruit en vis te kopen. Tegelijkertijd kon men ook allerlei inlichtingen over de landbouw, veeteelt en visserij krijgen van de LVV-experts. Een dergelijke verkoop- en informatiedag zal op iedere eerste zaterdag van de maand worden gehouden. Op deze foto, genomen tijdens de verkoop-en informatiedag, overhandigt LVV-directeur Sylvester Vrolijk aan minister Robertico Croes van Economische Zaken/LVV, een rapport over het planten van aloë voor gebruik in farmaceutische produkten.*

Tegengestelde berichten

Brandweer in zes minuten bij brand

ORANJESTAD — "De Brandweer ontving zondag om 00.28 uur de melding inzake de brand te Wayaca 4A en was in zes minuten tijd ter plaatse. Zestien minuten later - om 00.50 uur - was de brand helemaal onder controle." Zo reageerde Jaime Laclé, woordvoerder van de Brandweer, op de verklaring van één van de bewoners van de woning dat de Brandweer pas na een half verscheen.

Een brandweerwagen van post Tango (Tanki Flip) en één van post Oscar (Luchthaven) rukten uit naar de brand die achter in het huis woedde. De vlammen werden met drie stralen bestreden. De gascylinders werden niet verwijderd omdat zij geen gevaar vormden.

Evenmin bestond er gevaar voor de brandstofwagens op het luchthaventerrein gezien de afstand tot de betrokken woning. "Om 00.50 uur was de brand helemaal onder controle", aldus Laclé.

Ten aanzien van de verklaring van de zoon des huizes dat de Brandweer een half uur op zich liet wachten en dat "ze dachten dat ik hen vóór de gek hield", stelt Laclé in zijn reactie dat de zoon gebeld had nog vóór de politie en de verkeerstoren van de luchthaven in kennis waren gesteld. Laclé stelt dat de zoon des huizes door de Brandweer aan de lijn gehouden werd om te kijken of het hier niet om een loos alarm ging. "Loos alarm krijgen we namelijk bijna dagelijks", aldus de woordvoerder van de Brandweer.

Rudy Croes (MEP):

Grote vertraging bij afgifte vergunningen

ORANJESTAD — MEP-statenlid Rudy Croes stelt in een verklaring dat door de volledige stopzetting van vergunningverstrekking, de werkzaamheden bij Directie Vreemdelingenzaken (DVZ) een vertraging van meer dan vier maanden hebben opgelopen.

Deze stopzetting is volgens Croes om te onderzoeken of zich ongeregeldheden hebben voorgedaan bij DVZ bij het verlenen van vergunningen. Hierdoor is er bij DVZ weer met een grote achterstand ontstaan.

Croes vindt dat de minister in kwestie, minister van Justitie Vos, hier veel tijd zal moeten besteden. "Men moet zeer voorzichtig zijn met het geven van tekenbevoegdheid aan coördinatoren, aangezien de uiteindelijke verantwoordelijkheid bij de minister berust. Wij moeten niet vergeten dat wij in een kleine gemeenschap leven waar aan vrienden gedane diensten ongewenste precedenten kunnen scheppen. Deze kunnen een zorgvuldig uitgebalanceerd beleid geheel ontwrichten en herschapen tot een totale chaos", zo meent statenlid Croes.

Croes zet vraagtekens bij het opheffen van de DVZ om bij de DOOV te worden ondergebracht. "Het is jammer dat goede bedoelingen, enkel en alleen omdat zij van een politieke tegenstander komen, op zo'n drastische wijze teniet worden gedaan", zo merkt Rudy Croes tot slot op.

Samba over chollerprobleem:

'Niet op zijn beloop laten en passief blijven afwachten'

ORANJESTAD — "Het chollerprobleem op Aruba is momenteel nog binnen de perken te houden. We kunnen echter nu al voorspellen dat binnen een aantal jaren het chollerprobleem uit de hand gaat lopen. Dit gebeurt als we alles op zijn beloop laten en passief blijven afwachten." Zo stelt het bestuur van de Stichting Alcohol Misbruik Aruba (SAMBA) in hun verklaring.

"In principe bestaan er op Aruba de mogelijkheden en capaciteiten om deze problematiek aan te pakken. De SAMBA van zijn kant wil hieraan graag een bijdrage leveren", staat te lezen. In de verklaring worden diverse aspecten behandeld als wie deze chollers zijn; hoe zij choller geworden zijn; en hoe het chollerprobleem aangepakt zou kunnen worden.

"Iemand wordt choller wanneer niemand uit zijn directe omgeving hem hulp kan bieden. Onder chollers worden zwervers en vergevorderde alcoholisten en drugsverslaafden verstaan. Niet alle chollers hoeven echter verslaafd te zijn aan drugs en/of alcohol", legt SAMBA uit.

De chollers zijn veelal crimineel geworden door het gebruik van verboden drugs. Dure drugs zijn voor chollers niet te betalen; zij zijn dus gedwongen te stelen. Dit aspect zou volgens SAMBA te verhelpen zijn door de drugs te legaliseren. "Dit zou door alle landen ter wereld tegelijkertijd gedaan moeten worden."

Verkapt legaliseren zou op Aruba wel een oplossing zijn, vindt het SAMBA-bestuur. Dit houdt in het gratis verstrekken van drugs aan de chollers. Dit is de controversiële 'softe' aanpak zoals die in Nederland. Mogelijke aanpak van het probleem is te onderzoeken welk deel van de chollers behandelbaar zijn in de Clinica Mimi Ecury. Deze mensen kunnen dan een kans krijgen om af te kicken; ook dient er onderdak voor chollers te komen.

Een voorstel is om een gedeelte van het KIA (Korrektie Instituut Aruba) te bestemmen voor chollers. "Het merendeel van de chollers verkeert immers al in criminele sferen. Het maakt dan eigenlijk niet uit of zij vrijwillig of onvrijwillig in het KIA verblijven. De ruimte in het KIA hiervoor kan worden vrij gemaakt door een aantal buitenlandse gevangenen uit te wijzen. De geïsoleerde ligging van het KIA zal de overlast van de chollers kleiner maken", stelt het bericht.

Honderden willen baan bij Marriott

ORANJESTAD — De eerste twee sollicitatiedagen, georganiseerd door het zogeheten *executive-team* van het Marriott Hotel, is volgens general manager Scott W. Ringer een enorm succes geworden. Zondag werden 550 gesprekken gevoerd. Ruim 100 geïnteresseerden vulden die zelfde dag een sollicitatieformulier in en kwamen gisteren aan de beurt voor een gesprek.

Volgens Ringer ontstonden de afgelopen dagen wachttijden van drie tot vier uur. "Maar niemand vond dat een probleem. Ze vonden het wachten de moeite waard", aldus de *general manager*.

Op de vraag hoeveel Arubanen en niet-Arubanen bij Marriott willen komen werken, kon Ringer geen antwoord geven. "We hebben veel Arubanen en ook veel buitenlanders geïnterviewd. Maar hoe die verhouding precies ligt, kan ik nu nog niet zeggen."

De meeste belangstelling bestond voor banen in de *housekeeping, food & beverage* en *maintenance*. Ook meldden zich enkele zeer capabele management-kandidaten. Het aantal sollicitanten, dat al werkzaam is in de hotelsector op Aruba en bij Marriott wil komen werken, noemde Ringer 'opvallend laag'.

In een interview met deze krant liet Ringer al eerder weten dat hij op 1 mei, met de *soft opening* van zijn hotel, 500 personeelsleden nodig heeft. Volgens het Jobcenter in Oranjestad moet dat aantal in oktober, als het hoogseizoen begint, worden uitgebreid tot 666.

Willem Vrolijk ontkent belangen verstrengeling

ORANJESTAD — Statenlid Willem Vrolijk (OLA) vindt dat zijn positie als lid van de Raad van Commissarissen van SETAR geen 'conflict of interest' vormt met zijn positie van statenlid en actief politicus. Dit als reactie op de vraag van statenlid Rudy Croes (MEP) of Vrolijk zich niet, net als Van Trikt, schuldig maakt aan belangenverstrengeling. Deze krant berichtte reeds uitvoerig over de zaak Van Trikt.

Volgens Vrolijk is Rudy Croes verwarring aan het scheppen of 'misschien weet hij niet wat conflict ofinterest betekent'. Vrolijk is al sinds 1992 lid van de Raad van Commissarissen van de Setar. "Croes kwam toen niet met zijn 'conflict of interest'-verhaal omdat ik in die tijd deel uitmaakte van de coalitie MEP-ADN-PPA", zegt Vrolijk hierover.

Arubaans toerisme krijgt injectie

ORANJESTAD — De nieuwe toerisme-campagne van Aruba, *One Cool Summer* geheten, wordt in mei 1995 in de Verenigde Staten gelanceerd. Het logo *One Cool Summer* wordt dan samen met het mentholprodukt Halls vitamine C in 35 duizend Warner Lambert apotheken, verspreid over heel Amerika, geplaatst.

ATA News Network meldt dat deze campagne mogelijk is gemaakt door *bartering* (ruilen) van één consumentenreis en negen reizen voor Warner Lambert-verkopers naar Aruba. Air Aruba stelde tien tickets en La Cabana All Suite Beach Resort hotelkamers ter beschikking.

De *public relations*-firma van Aruba in de Verenigde Staten — Lou Hammond & Associates — coördineerde de actie, die tot eind juli 1995 zal duren. De bedoeling is dat de Arubaanse boodschap *One Cool Summer* honderdduizenden mensen zal bereiken.

ATA News Network meldt verder dat Castro Perez en Theo de Jongh van Aruba Tourism Authority het eiland vertegenwoordigden op de *tradeshow* van Diving Equipment Manufacturers Association (EMA). Deze *tradeshow* vond plaats in San Francisco, California.

Perez, duik-instructeur, en De Jongh, ervaren duiker, bemanden de Aruba *booth* op de show. Zij presenteerden voor de eerste keer de nieuwe duik-brochure '*Discover Scuba in Aruba*' aan het Noordamerikaanse publiek. Perez en De Jong ontmoetten op de tradeshow diverse *wholesalers*, onder andere Ann en Frank Carodonna van 'Carodonna Caribbean Tours', verkopers van duikpakketten naar Aruba.

Zij spraken ook met Alese en Morton Pechter, wereldbekende onderwater-fotojournalisten, die speciaal voor Aruba reisden om ... voor foto-opnames. Ongeveer ... tiendui-zend personen bezochten de *tradeshow*, die meer dan vijfhonderd stands had.

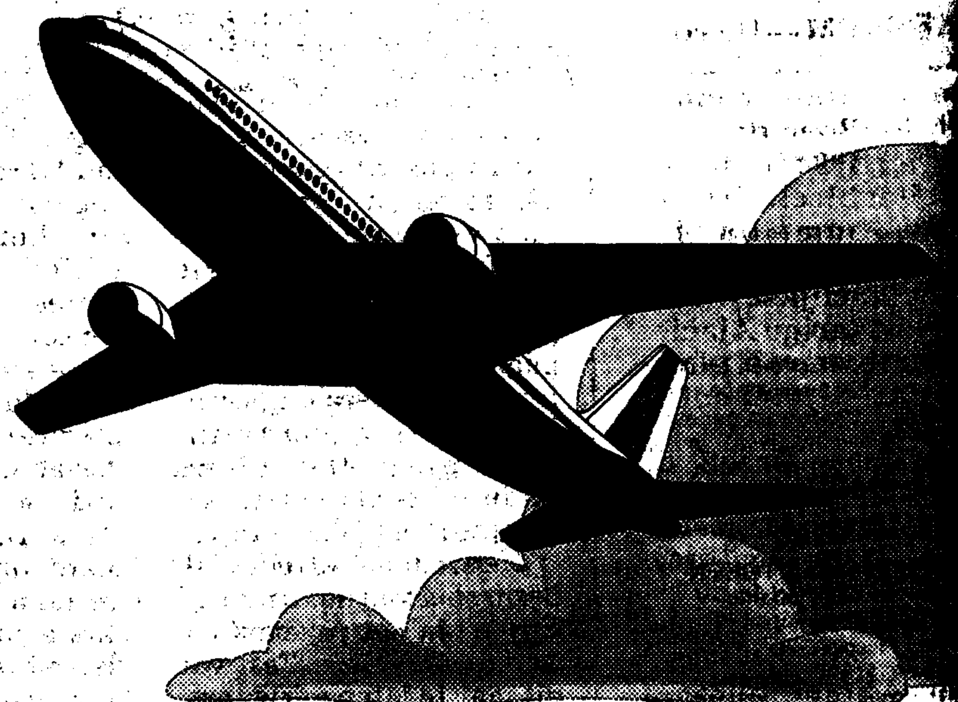
Van Lou Hammond & Associates (LH&A) wordt vernomen dat Joe Hooper in de februari-editie van *Travel Holiday* een positief artikel over Aruba schreef. Het artikel is geschreven na zijn bezoek eind vorig jaar. De kop van het artikel is: *Solar Energy. From oil bust to tourist boom, Aruba has regained its vim and variety*.

Een ander artikel was gewijd aan de opening van La Posada Clinic, het nieuwe centrum voor nierspoeling aan de Smithboulevard. Het artikel verscheen in *The New York Times* als gevolg van een persbericht dat LH&A uitzond. Deze krant heeft een oplage van 1.2 miljoen en publiceert in consortium met verschillende top-kranten.

Een twee-pagina groot artikel over Aruba verscheen in *The Record* (New Jersey). *The friendly and foreboding sides of Aruba*, zo luidt de kop van het artikel. Het Venezolaans dagblad *El Nacional* publiceerde onlangs een artikel over het nieuwe golfbaanprojekt Tierra del Sol.

Officiële Opening







■MCB-bankdirecteur Lio Capriles verrichtte afgelopen zaterdag de officiële 'doop' van Bar & Restaurant The Cockpit in Airport Hotel Holland. Op de foto van links naar rechts 'captain' Rignald Seferina van de Jeugd Luchtvaart Brigade, general manager van Airport Hotel Holland Monica Vrolijk, Lio Capriles met kleinzoon Angelino en 'good old' Hans Vrolijk.

Feyenoord club van het jaar

Ronald de Boer beste voetballer van 1994

HILVERSUM — De voetballers uit het Nederlandse voetbal vonden Ronald de Boer de beste speler van 1994 in de eredivisie. Dat bleek gisteren in Hilversum na het tellen van de stemmen tijdens het jaarlijkse VVCS-gala. De 24-jarige Ajacied is de opvolger van ploeggenoot Jari Litmanen.

Terwijl Johan Cruijff, die de zaal vanuit Barcelona toesprak, de enveloppe met de winnende naam nogal traag openmaakte, vertelde de trainer van de Catalaanse club dat hij de prijs het meest gunde aan Frank Rijkaard. De 32-jarige verdediger van Ajax is bezig aan zijn laatste seizoen. De toekenning zou een aardige erkenning zijn geweest voor zijn hele oeuvre. Zijn naam zou bovendien goed passen in het rijtje van voorgaande winnaars: Gullit (twee keer), Van Basten, Koeman (twee keer), Romario, Wouters, Bergkamp (twee keer) en Litmanen. De onderscheiding zal blijven ontbreken op het palmares van Rijkaard, die vijf jaar bij AC Milan speelde.

De collega's kozen dus voor Ronald de Boer, die zijn plaats in de spits kwijtraakte aan Kluivert omdat hij te weinig scoorde (vier competitietreffers in het kalenderjaar 1994), maar een openbaring was op het middenveld. In de slotfase van 1994 was hij toch weer vaak centrumspits, door de terugval van Kluivert. Momenteel is hij geblesseerd aan de enkel.

Ajax was, als wel vaker, grossier in prijzen. Edwin van der Sar, 24 goals tegen in 30 duels, is de opvolger van Ed de Goey als beste doelman. Hij kreeg de prijs van bondscoach Guus Hiddink, die vorige maand bij zijn debuut toch de voorkeur gaf aan de Feyenoorder tussen de palen. De 18-jarige Clarence Seedorf was het talent van het jaar.

Seedorf maakte zijn debuut in Ajax al op 16-jarige leeftijd, in een bekerwedstrijd tegen VVV, en is tegenwoordig vaste waarde in Ajax I. Bovendien op vele plaatsen inzetbaar, in defensie en op het middenveld. Seedorf, gezien als de natuurlijke opvolger van Rijkaard, debuteerde op 14 december in Oranje, met een doelpunt tegen Luxemburg.

Folkert Velten, spits van Heracles, is het zondagskind van de eerste divisie. In de 28 competitieduels die hij speelde in 1994 scoorde hij 24 keer. De 30-jarige Velten bedankte medespelers, technische en medische staf. "Vooral die laatste groep is hard nodig als je de dertig gepasseerd bent. Maar ja, krakende karren gaan het langst mee."

Feyenoord tenslotte was niet helemaal vergeten. De club uit Rotterdam mag zich een jaar lang club van het jaar noemen. Beslissend in de verkiezing was de grondige (115 miljoen gulden) verbouwing van de Kuip, die op zijn Rotterdams tot stand kwam. Weinig woorden, mouwen opstropen en aan het werk.

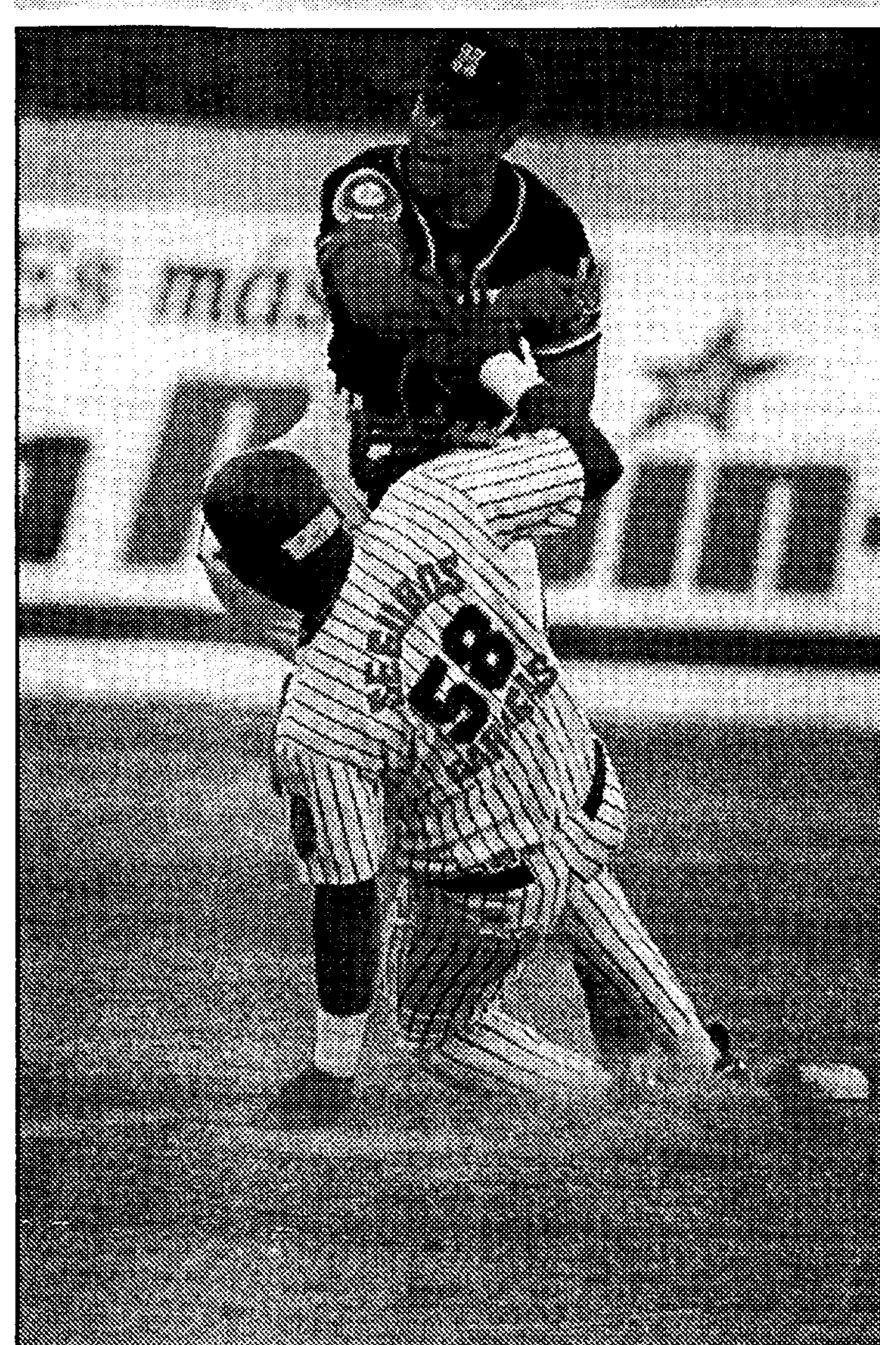
Karpov start met remise

SANGHINAGAR — Glazen geluidswanden, een podium met een sterke ventilatieregeling. Het kandidatentoernooi om de wereldtitel schaken van de Fide is gisteren in India hervat met de halve finales. In Sanghinagar liet titelverdediger Anatoli Karpov zich in de eerste partij niet van de wijs brengen door Boris Gelfand. Na 26 zetten eindigde het duel in remise. De Amerikaan Gata Kamski en de Rus Valeri Salov braken hun eerste ontmoeting na zes uur af.

Karpov startte maandag met zwart zijn tweekamp tegen Gelfand. De wereldkampioen van de Fide koos voor een Caro Kann-verdediging. Dat deed de 43-jarige routinier met succes. Zijn zeventien jaar jongere tegenstander moest na 26 zetten in remise berusten. Kamski en Salov braken na zestig zetten hun partij af.

In het zuiden van India is er een prijzengeld van bijna negen ton te verdelen. De speler die 5,5 punten vergaart, is winnaar. Mocht er na tien partijen een tweekamp gelijk eindigen, dan volgen twee vluggertjes.

Venezuela wint van Mexico



■ *SAN JUAN - In de Serie del Caribe die momenteel in de Portorikeinse hoofdstad wordt gehouden, heeft de Venezolaanse ploeg Leones de Caracas maandag een 3-0 overwinning behaald op de Naranjeros de Hermosillo uit Mexico. Puerto Rico verpletterde in de tweede wedstrijd de Dominicaanse republiek met 16-0 en staat nu ongeslagen bovenaan. Op de foto: shortstop Miguel Flores van Mexico gooit naar het eerste honk om een double-play te completeren. Nummer 58 is de Venezolaan Carlos 'Cafe' Martinez.*

Roda voelt zich gepakt door Nederlandse bond

KERKRADE — Roda JC beticht de tuchtcommissie van de KNVB van meten met ongelijke maten. Naar aanleiding van de zware straf voor Huiberts en de aanklacht tegen Van Galen zal de club op zoek gaan naar beelden van andere, niet-bestrafte vergrijpen in het betaalde voetbal. De komende dagen zullen ze bij de nummer twee uit de hoogste klasse de nodige video-banden afdraaien om de rechtsongelijkheid aan te tonen.

Barry van Galen van Roda JC is vrijdag in staat van beschuldiging gesteld omdat hij in het duel met PSV weinig zachtzinnig omging met het hoofd van Linskens. Algemeen directeur Kuyer: "Maar wat is gebeurd met Larsson van Feyenoord in de wedstrijd tegen RKC? Niets, terwijl heel Nederland dat heeft kunnen zien". De Zweed liet zich niet onbetuigd tijdens een opstootje, waarbij nieuweling Glaucio de rode kaart kreeg.

Roda is bovendien boos over de duur van de schorsing van Max Huiberts, vier duels. De linksbuiten kreeg vorige week tijdens het duel met PSV de rode kaart na een trap tegen het been van Pahlplatz. Volgens Kuyer was de overtreding, door hem een beenveeg genoemd, echter niet te vergelijken met bij voorbeeld de klap van Ajax' Davids tegen RKC of de kopstoot van Utrechts' Vierklau tegen Heerenveen. Beiden kregen ongeveer gelijkwaardige straffen.

Bovendien hield de tuchtcommissie er tijdens de mondelinge behandeling geen rekening mee dat Pahlplatz even daarvoor Huiberts in het kruis had getast. De tv registreerde die actie, al was ook op een groot scherm niet te zien of de Twent echt kneep. Kuyer: "We hadden de KNVB gevraagd of ze ook die beelden konden laten zien. Nou, die hebben ze dan niet bij zich. Waarom is dat?"

Ten slotte vraagt Kuyer zich af hoe het kan dat scheidsrechters consequent inconsequent blijven fluiten. De Kock veroorzaakte tegen Vitesse een strafschop en kreeg de gele kaart, die hem de topper tegen Ajax kost. Van de Looi deed hetzelfde en ontving geen officiële straf. Roda bepaalt vandaag de 'strijdwijze' inzake Van Galen.

Italianen bezorgd over harde kern supporters

ROME — De voorzitter van het Italiaanse Olympische Comite (Coni) heeft openlijk zijn grote twijfels uitgesproken over de goede bedoelingen van de 'Ultra's', de harde kern van de verscheidene supportersgroepen. Volgens Mario Pescante hebben de fanatiekste aanhangers van de hoogste voetbalclubs het geweld allerminst afgezworen. "Als we niet snel een oplossing vinden, vraag ik me af wat er bij een nieuwe tragedie gaat gebeuren", liet hij gisteren weten.

Pescante baseerde zijn officiële verklaring op een tekst die zondag in Genoa werd uitgegeven na een eerbetoon aan de doodgestoken supporter Vincenzo Spagnolo (24). Ruim 400 Ultra's stelden ondermeer dat de Italiaanse politie hun manier van leven wilde uitbannen. Over de afschaffing van geweld lieten de verstokte fans zich niet duidelijk uit.

"Ik vond het een verschrikkelijke boodschap, het stond me helemaal niet aan", zei Pescante. "Ik ben nu zelfs bezorgder dan ooit. Volgens mij was het zeker geen vredesbrief en daarom ben ik ervan overtuigd dat we radicale maatregelen moeten nemen."

Pescante is een voorstander van de Engelse aanpak. Dat betekent ondermeer een meldingsplicht op voetbaldagen bij de politie voor hardleerse vandalen. Een dergelijke maatregel stuit evenwel nog op bezwaren in het Italiaanse parlement. Volgens een politieke meerderheid valt die straf niet binnen de grondwet.

Pescante drong desondanks gisteren aan op onmiddellijke invoering van de sanctie, buiten de volksvertegenwoordiging om. Ook pleitte hij voor 'schone' stadions, zonder racistische uitingen. Op het gooien van voorwerpen naar het veld en op bestorming van het terrein wil Pescante zware straffen zetten.

Nantes uitgeschakeld door amateurs in bekertoernooi

PARIJS — De amateurs van Saint Lieu hebben in de tweede ronde van de Franse bekerstrijd voor een daverende verrassing gezorgd. De Parijse club, uitkomend in de derde divisie, versloeg na strafschoppen de koploper in de Franse competitie, Nantes. Na de reguliere speeltijd was het 1-1. Ook het trotse AS Monaco ging tegen een derdeklasser pijnlijk onderuit. Poitiers won op eigen veld met 2-1.

Voor Nantes was het de tweede nederlaag binnen een week. Eerder verloor de club in de strijd om de Leaguebeker van Bastia met 0-1. Tegen Saint Lieu namen de profs het veel te gemakkelijk. Na de treffer van de Nigeriaan Siasi dacht Nantes de volgende ronde binnen bereik te hebben. Daar dachten de amateurs, die in de competitie op de dertiende plaats staan, anders over. Lachevin maakte in de 69ste minuut de gelijkmaker. De strafschoppenserie liep voor Nantes uit op een fiasco. Twee spelers misten vanaf elf meter.

Ook Monaco waande zich te vroeg winnaar. De prestigieuze ploeg kwam via een treffer van de Braziliaan Anderson op voorsprong. In het laatste kwartier kwam Poitiers hard en succesvol terug, 2-1.

Bij de overige wedstrijden waren geen verrassingen te noteren. Bijna verloor ook Metz van een amateurclub, maar de profs namen de strafschoppen beter. Montpellier versloeg Auberville met 1-0. Auxerre kwam na strafschoppen langs Lens. Marseille, teruggezet naar de tweede divisie, won met 1-0 van Nice dankzij een treffer van de Ier Cascarino.

*****

VOETBAL — De Amerikaanse voetbalbond (USSF) heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van het WK vrouwen in 1999. De details worden bij de loting voor de aanstaande mondiale titelstrijd van de voetbalsters in Zweden bekend gemaakt. Het Amerikaanse vrouwenteam veroverde in 1991 in China de eerste wereldtitel.

Zesde nummer één sinds 1975

Sanchez-Vicario beste tennisster ter wereld

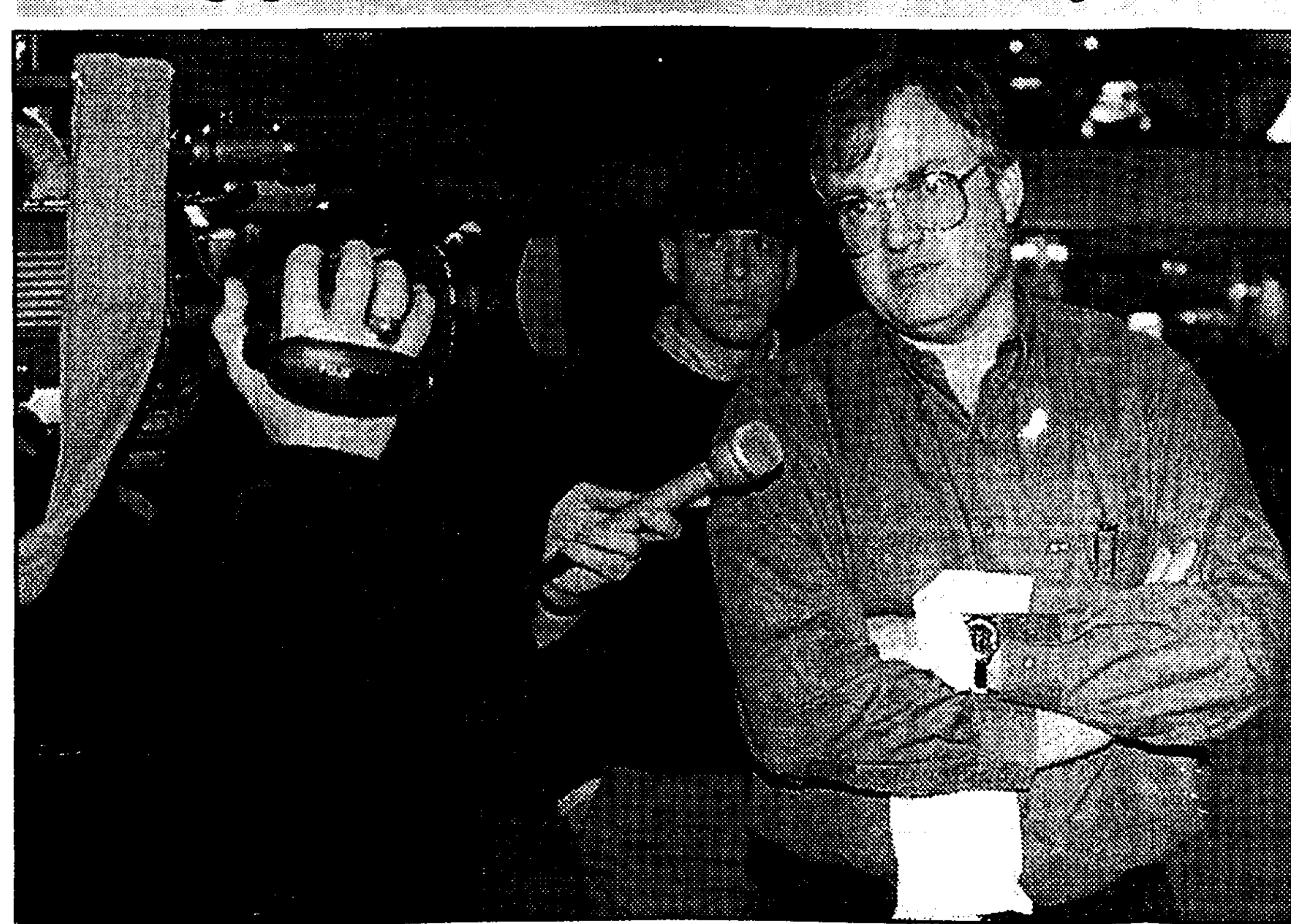
ST. PETERSBURG — Arantxa Sanchez-Vicario is vanaf gisteren de zesde nummer één in twintig jaar op de computerranglijst van de tennissende vrouwen (WTA). Ze is de eerste Spaanse die de positie inneemt.

Sanchez-Vicario lost Steffi Graf af. De Duitse raakt haar positie kwijt omdat ze al enige weken wegens een blessure aan het been niet in actie komt. Graf was sinds 7 juni 1993 de nummer één. Op 17 augustus 1987 kwam ze voor het eerst op de hoogste positie. In de tussentijd is Graf drie keer, steeds door Monica Seles, 'gebroken'.

De afgelopen twintig jaar stonden naast Sanchez-Vicario, Seles en Graf ook Tracy Austin, Chris Evert en Martina Navratilova eerste in de ranking. Van het zestal was Seles met 17 jaar, drie maanden en 19 dagen de jongste. De Joegoslavische staat alweer bijna twee jaar op non-actief, na tijdens een toernooi in Hamburg door een gestoorde toeschouwer met een mes in de rug te zijn gestoken.

Sanchez-Vicario (23) maakt tien jaar deel uit van het profcircuit. Ze won 15 miljoen gulden aan prijzengeld. Twintig keer was ze winnaar van een internationaal toernooi, ook de Grand Slams van Parijs en New York staan achter haar naam.

Nog geen oplossing baseballconflict



■ *WASHINGTON - Ook maandag is er geen oplossing gekomen in het conflict tussen clubeigenaren en spelers van de Amerikaanse Major League. President Bill Clinton had gedreigd in te grijpen indien er voor maandagavond geen akkoord in zicht was. Beide partijen hebben nog 24 uur gekregen om tot een compromis te geraken. Op de foto: voorzitter van de spelersdelegatie Don Fehr toonde zich na afloop van de besprekingen maandag niet al te optimistisch.*

Maradona wil weer spelen

BUENOS AIRES — Diego Maradona is van plan, na het uizitten van zijn schorsing wegens dopegebruik, weer te gaan voetballen. De 34-jarige Argentijnse vedette kreeg na zijn opzienbarende dopingschandaal tijdens het WK in de Verenigde Staten een uitsluiting van vijftien maanden opgelegd.

De huidige coach van Racing Club in Argentinië verklaarde voor de televisie dat zijn ambitie weer als voetballer aan te treden gevoed wordt door louter haatgevoelens. "Ik wil me bewijzen ten opzichte van al die schoften die tegen me zijn. Zij geven me kracht verder te gaan." Onder de hoede van Maradona veroverde Racing Club één punt uit twee wedstrijden.

Atleet Wariso na dopinggebruik terug in Britse ploeg

LONDEN — Solomon Wariso is de eerste Britse atleet die na een dopinggeval terugkeert in de nationale ploeg. De sprinter neemt zaterdag deel aan de interland tegen de Fransen. Hij komt uit op de 200 meter. Onlangs liepen de drie maanden schorsing van de atleet af.

Hij kreeg de straf opgelegd nadat in zijn urine sporen van een stimulerend middel waren gevonden. Volgens Wariso zijn die het gevolg van een onschuldige vergissing.

President Clinton verlengt ultimatum

Nog geen overeenstemming in honkbalconflict in VS

WASHINGTON — De Amerikaanse president Bill Clinton heeft de strijdende partijen in het honkbalconflict nog één etmaal de tijd gegeven overeenstemming te bereiken. Clinton nam dit besluit nadat langdurig overleg gisteren in Washington nog geen enkel resultaat had opgeleverd.

Vorige maand besloot Clinton zich persoonlijk te bemoeien met het conflict tussen spelers en clubeigenaars, dat op 12 augustus van het vorig jaar resulteerde in een staking die nog steeds voortduurt. Hij gaf de partijen de tijd tot 6 februari, de honderdste geboortedag van de legendarische Babe Ruth en nog geen twee weken voor de hervatting van de springtraining, om vrijwillig uit de problematiek te komen. Het dispuut gaat over de invoering van een systeem van betalingen waarbij de topsalarissen van de spelers (de 'caps') aan banden worden gelegd, zoals de eigenaars willen. De spelers hebben zich hier echter fel tegen gekant.

Het ultimatum van Clinton verliep gisteren zonder dat de partijen nader tot elkaar waren gekomen. Volgens waarnemers zijn de politieke middelen van de president te beperkt om daadwerkelijk te kunnen ingrijpen in het conflict. "Het gaat hier om een paar honderd mensen, die proberen bijna twee miljard dollar te verdelen", verklaarde de president tegenover de pers. "Daar moet toch binnen afzienbare tijd een oplossing voor gevonden kunnen worden zodat de honkballiefhebbers eindelijk weer aan hun trekken kunnen komen."

Woordvoerder Mike McCurry van het Witte Huis zei gisteren dat bemiddelaar William Usery nog een dag de tijd heeft gekregen een compromis te bereiken. "Er is geen reden voor al te veel optimisme", zeiden McCurry en Usery in koor. "Het is heel moeilijk een overeenkomst te vinden die voor beide partijen op vrijwillige basis acceptabel is."

Magic Johnson ontmoet Pele

RIO DE JANEIRO — Op Copacabana, het beroemde strand van Rio de Janeiro, hebben de sportsterren Pele en Earvin 'Magic' Johnson elkaar ontmoet. De met Hiv besmette Amerikaan won daar met zijn All Star-team een strandbasketbaltoernooi. De oud-speler van de Los Angeles Lakers overhandigde Pele een basketbal.

"Ik geloof dat God via Magic Johnson een boodschap uit wilde zenden. Hij moet de mensen, ook in de Verenigde Staten, over de ziekte laten nadenken", vertelde Pele. De voormalige international trad in januari aan als Sportminister van Brazilië.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé**.
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates en skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377289** (vragen naar Kees).

DINSDAG

BILJARTEN
(8-Ball toernooi)
20.00 uur aanvang toernooi - **Royal Red Pool Lounge** (Caracasbaaiweg).

* * * * * * * * * * * * * * * *

HILVERSUM — Piet Keur tekent vandaag een contract voor anderhalf jaar bij eerstedivisieclub AZ. De 34-jarige aanvaller was anderhalf seizoen actief voor Heerenveen, waar hij niet hersteld is van een slepende blessure.

Nog geen beslissing FIFA over doorgang WK-junioren

ABUJA — De wereldvoetbalbond FIFA neemt vandaag de beslissing omtrent het doorgaan van het WK voetbal voor spelers onder 19 jaar in Nigeria. Het Nederlandse team is van 11 tot en met 26 maart een van de deelnemers. Morgen begint Oranje in Zeist met de voorbereiding. Dan komen de 32 voorlopig geselecteerden bij elkaar voor een onderlinge oefenpartij.

De plaats van de titelstrijd staat al maanden ter discussie. Tijdens diverse inspectiereizen van de FIFA bleek dat de veiligheid van de spelers niet optimaal is te garanderen. Verder voldeed een aantal accommodaties niet aan de FIFA-eisen. Als mogelijke vervanger heeft de wereldvoetbalbond Tunesië aangewezen. Daar kan het toernooi later dit jaar plaatshebben.

Overigens besloot de legerleiding van Nigeria maandag het nationale jeugdteam te ontbinden. De Nigeriaanse bond kreeg de opdracht voor coach Fanny Amu een andere functie zoeken. De maatregelen volgen op de 'magere' prestaties van het team tijdens het Afrikaans jeugdkampioenschap. Nigeria, dat zich in het verleden op dat toernooi vier keer de beste toonde, eindigde tijdens het toernooi in Lagos beëindigde evenement slechts als derde.

Koploper Blackburn verliest bij Tottenham

Cole schiet Manchester United naar overwinning

MANCHESTER — Andy Cole, 'De man van zeventien miljoen', toonde aan waarom Manchester United een maand geleden zo veel geld voor hem over had. De spits maakte op Old Trafford tegen Aston Villa zijn eerste doelpunt voor de landskampioen. Daarmee hielp hij zijn ploeg aan de 1-0 zege.

Bovendien blijft Manchester United volop in de race om de titel. De achterstand van de Mancunians op Blackburn is nog slechts twee punten. De koploper verloor bij Tottenham, 3-1. Klinsmann, Anderton en Barmy scoorden voor de Spurs, voor de titelkandidaat was slechts Sherwood succesvol.

Blackburn verloor dit seizoen in de Premier League slechts vier duels, maar twee nederlagen vonden plaats in de laatste vier duels. Twee weken geleden ging de lijstaanvoerder onderuit bij Manchester United. Tottenham maakt een opvallende opmars door sinds Francis in november de weggestuurde coach Ardiles opvolgde. De Spurs staan zesde en hebben uitzicht op plaatsing voor Europees voetbal.

Newcastle heeft voorlopig moeten afhaken. De voormalige ploeg van Cole verloor met 3-0 van Queens Park Rangers, waar Ferdinand tweemaal scoorde. Ook Liverpool, de nummer vier op de ranglijst, liep schade op. Het team speelde 1-1 gelijk bij Nottingham Forest. Pas één minuut voor tijd stelde Liverpool een punt veilig. Fowler scoorde. Zijn 23ste seizoenstreffer. Collymore had Nottingham in de tiende minuut aan de leiding gebracht.

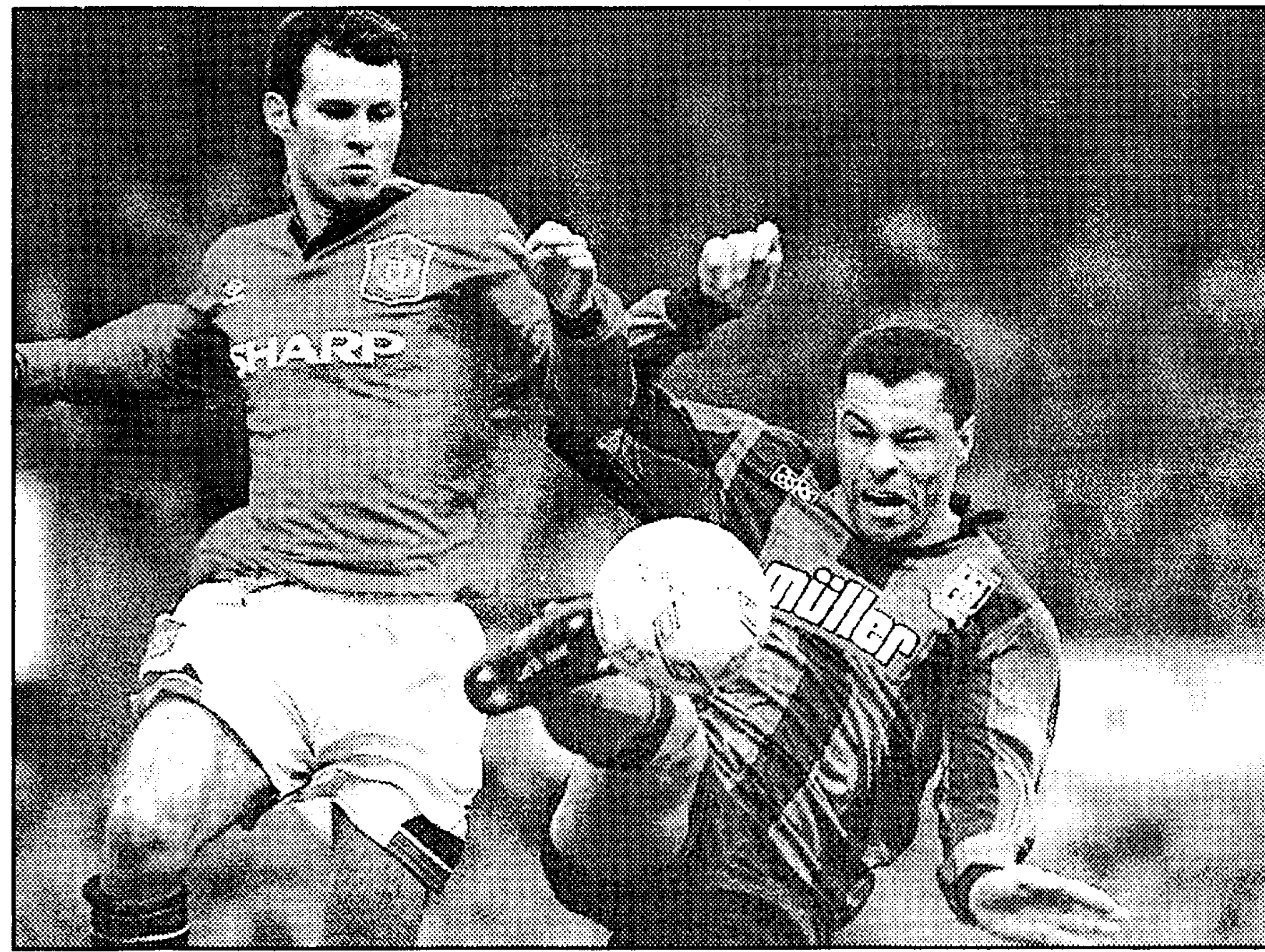
In de onderste regionen boekten Everton en West Ham United belangrijke overwinningen. De club uit Liverpool versloeg middenmoter Norwich met 2-1. De ploeg van Jeroen Boere, West Ham, zegevierde voor het eerst sinds eind december. De dit seizoen aangetrokken Cottee en Dicks scoorden voor de club uit Londen. Sheffield Wednesday bezorgde Arsenal, dat een rampseizoen doormaakt, een kater. Dankzij doelpunten van Petrescu, oud-PSV'er Ingesson en Bright won Wednesday met 3-1.

Behalve de wedstrijd verloor Arsenal ook twee spelers. Aanvoerder Adams en spits Hartson botvierden hun frustratie over de nederlaag op spelers van de tegenpartij. Vooral de overtreding van Adams was misselijk makend. Hij plantte na een kopduel zijn elleboog in het gelaat van Bright. Arsenal is het vierde team binnen twaalf dagen dat de wedstrijd met negen man heeft moeten uitspelen.

De hardheid op de Engelse velden neemt flink toe. Na de karatetrap van Eric Cantona zijn de scheidsrechters op hun hoede. Behalve Adams en Hartson moesten zaterdag ook Babb van Liverpool en Newman van Crystal Palace (2-0 winst op Ipswich) van het veld.

Stand aan kop:

01. Blackburn		26-59
02. Man.United		27-57
03. Newcastle		27-48
04. Liverpool		26-47
05. Nottingham		27-46
06. Tottenham		25-39
07. Leeds		26-39
08. Sheffield		27-39
09. Wimbledon		26-36
10. Norwich		26-34
11. Arsenal		27-33
12. Chelsea		26-32



■ *MANCHESTER — Ryan Giggs (links) vecht met Paul McGrath van Aston Villa om balbezit tijdens de wedstrijd in de Premier League tussen Manchester United en Aston Villa op Old Trafford. Manchester won de wedstrijd met 1-0.*

Grote interesse voor toernooi basisscholen

WILLEMSTAD — Onder grote belangstelling werden het afgelopen weekeinde de halve finales van het schoolvoetbaltoernooi voor de basisscholen verspeeld. Tot grote verrassing van het aanwezige publiek verloor de sterke ploeg van de St. Janschool van de Giovannischool. Pas in de verlenging viel de beslissing: 2-1. In dezelfde categorie won het Stephanus College met 6-1 van Martinus de Porres.

In de categorie A behaalde het St. Joriscollege een 4-1 overwinning op de Albert Schweitzerschool en versloeg de andere ploeg van de St. Janschool met 7-0 de basisschool San Hosé.

Het komende weekeinde worden op het veld van Quick '60 te Bonam de wedstrijden voortgezet. In categorie A speelt het St. Joriscollege om half drie tegen de St. Janschool. De tweede wedstrijd in deze categorie vindt om vier uur plaats en gaat tussen de Albert Schweitzerschool en de basisschool San Hosé.

In categorie B worden op hetzelfde tijdstip ook twee wedstrijden gespeeld. In het eerste duel speelt de St. Janschool tegen Martinus de Porres en om vier uur de Giovannischool tegen het Stephanuscollege.

Voor de finalewedstrijden zijn verschillende ex-internationals van Curaçao, zoals Ergilio Hato en Ga Bernadina, uitgenodigd om de prijzen uit te reiken.

De kampioen in de A-categorie zal deelnemen aan de Interinsulaire Spelen, die van 24 tot 26 maart op Aruba zullen plaatsvinden.

Date passeert grens van miljoen dollar

TOKYO — Ook de Japanse tennisster Kimiko Date heeft nu meer dan één miljoen dollar aan prijzengeld binnengeslagen. Ze passeerde die grens voor eigen publiek in Tokyo door in de finale van de Pan Pacific Open met 6-1, 6-2 van de Amerikaanse Lindsay Davenport te winnen. De bijbehorende cheque van bijna 150.000 dollar bracht haar verdiensten op precies 1.092.094.

Erg hard hoefde de 24-jarige Date, tiende op de wereldranglijst, daar niet voor te werken. Davenport bracht er in het met 7400 toeschouwers gevulde Metropolitan Gymnasium hoegenaamd niets van terecht. De 18-jarige Californische stond al na 52 minuten weer in het trainingspak, sip te kijken. De finaleplaats leverde haar niettemin 115.000 gulden op. "Ik speelde slecht", gaf Davenport toe. "Mijn service liet me in de steek. Ik was niet wat er misging, wel dat het misging."

Maar ook als de Amerikaanse wel in vorm was geweest, had ze een zware dobber gehad aan de ontketende Date, die bij haar vijf voorgaande optredens in 'haar' toernooi nooit verder kwam dan de halve eindstrijd. Na de winst op de Spaanse favoriete Conchita Martinez, vrijdag in de kwartfinale, kon Davenport, als derde geplaatst, er ook nog wel bij. "Ik had me voorgenomen zo agressief mogelijk te spelen. Dat was het geheim van het succes in deze partij. Ik gaf Davenport geen enkele ruimte."

Het vrouwentoernooi van Auckland kreeg ook een verrassende winnares, uit Australië: Nicole Bradtke, die in de finale de Amerikaanse titelverdedigster Ginger Helgeson-Nielsen in slaap suste (3-6) en vervolgens te grazen nam 6-2 6-1. Onder haar meisjesnaam Nicole Provis genoot Bradtke (25) overigens wel enige bekendheid. Auckland was haar derde zege. Het leverde een kleine dertig mille op en stijging met stip op de wereldranglijst, van de 91ste plaats naar een klassering bij de beste vijftig.

Caroline Vis, met haar partner Laura Golarsa favoriet voor het dubbelspel, redde het in de eindstrijd niet tegen Jill Hetherington (Can) en Elna Reinach (Zaf). Het Nederlands-Italiaanse koppel verloor in twee sets en was alleen in de eerste gelijkwaardig: 6-7, 2-6.

Lotus in zee met Pacific-team

LONDEN — Lotus meldt zich dit seizoen toch in de Formule 1. De renstal, die enkele weken geleden bekend maakte zich terug te trekken uit de racerij wegens financiële problemen, gaat samenwerken met het jonge Pacific Grand Prix Team.

De nieuwe alliantie, die dit seizoen onder de naam Pacific Team Lotus gaat rijden, combineert de kennis van het oudste en nieuwste Formule 1-bedrijf. De basis van beide renstallen ligt in de buurt van Norwich.

Lotus-directeur David Hunt sprak van een belangrijk strategisch partnerschap. "We kregen de afgelopen tijd veel aanbiedingen om de toekomst van Lotus veilig te stellen. Pacific Grand Prix is een jonge onderneming met grote toekomstplannen. Vandaar dat we voor samenwerking met dit team hebben gekozen."

Pacific debuteerde in 1994 in de Formule 1. Lotus was sinds 1958 in die tak van de autosport actief.

KNVB stort twee ton in rampenfon

HILVERSUM — KNVB stort tenminste t ton in het Nederlands R penfonds, waaruit slach fers van de waterover kunnen putten. Penni meester Aalbers zei dat Hilversum, tijdens het g van de vereniging van tract spelers VVCS.

De KNVB zal de n recette van de komende in land tegen Portugal besch baar stellen aan het fon Voor dat duel, op 22 febru in Eindhoven, rekent de b op zeker 10.000 toesch wers, die goed zijn voor ton netto. De internation zien af van hun premie, w door nog ongeveer 100. gulden vrijkomt. Aalbers b drukte dat het bedrag w het fonds kan oplopen zich meer toeschouwers het stadion van Eindho melden.

Limburgers vijf punten los van vier achtervolgers

Fortuna Sittard vergroot voorsprong op concurrenten

DEN HAAG — Fortuna Sittard is in de eerste divisie een punt uitgelopen op de concurrentie. De Limburgse leider won met 3-2 bij Helmond Sport. Heracles en De Graafschap bleven in een spektaculaire wedstrijd op 3-3 steken en Den Haag kwam op eigen veld niet langs Telstar: 2-2. Met één wedstrijd minder gespeeld heeft Fortuna nu een voorsprong van vijf punten op een groepje van vier achtervolgers.

Helmond Sport bood voor eigen publiek goede tegenstand aan de trotse lijstaanvoerder. Pas in het laatste kwartier maakte Fortuna zich los van de laaggeklasseerde ploeg. Topschutter Van der Weert en Vroomans zorgden voor 1-3. Het laatste doelpunt van Vincent, in de negentigste minuut, kon Fortuna niet meer verontrusten. Eerder had Usta voor Fortuna uit een strafschop de score geopend. Oestreich tekende na een uur voor de gelijkmaker.

Heracles verspeelde in de topper tegen De Graafschap drie keer een voorsprong. Van de Brink, Wijnhoven en Van Schijndel poetsten de treffers van Overmars, Kruzen en opnieuw Overmars weg. De thuisploeg gebruikte de nodige fysieke kracht om de Graafschap te weerstaan. Arbiter Blommesteijn trok vier keer de gele kaart, in alle gevallen voor spelers van Heracles.

Den Haag verzuimde in het duel met Telstar de tweede plaats alleen in te nemen. De ploeg van trainer Lex Schoenmaker verzuimde na de rust (2-1) het karwei af te maken. Een kwartier voor tijd strafte Simons Haagse gemakzucht af. Voor de thuisploeg scoor Heesen (1-1) en Van der L (2-1). Smak gaf Telstar al de derde minuut een v sprong. Tettero haalde einde van de pittige w strijd niet. De Hagen moest na zijn tweede kaart in de 85ste mi vertrekken. Arbiter U berg deelde zes gele kaa uit, waarvan vier voor Haag.

AZ en Veendam bleven de strijd om de derde pe detitel ongeslagen aan AZ won met 3-0 bij mede dank zij twee tre van Mutsaers. Holster eveneens doel. Veendam voor ruim 5500 toeschou te sterk voor Cambuur. Zuurman maakte in de 3 minuut het doelp Veendam heeft nu twintig wedstrijden al punten (24) dan vorig zoen in de hele comp (23).

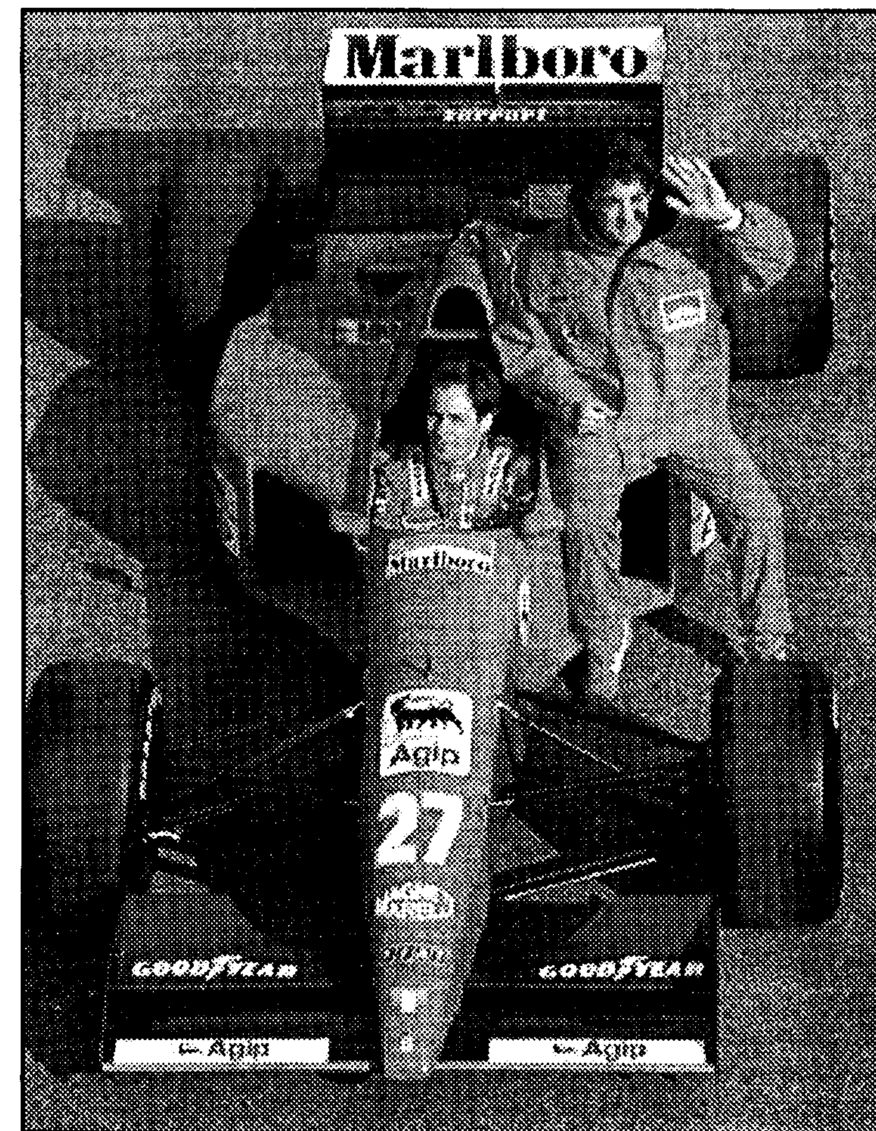
Stand:

01. Fortuna	19-
02. Heracles	20-
03. Veendam	20-
04. Graafschap	20-
05. Den Haag	19-
06. Top	19-
07. Excelsior	19-
08. Cambuur	20-
09. AZ	20-
10. VVV	19-
11. RBC	19-
12. Haarlem	20-
13. FC Zwolle	19-
14. Emmen	19-
15. Helmond	19-
16. Telstar	19-
17. Eindhoven	19-
18. Den Bosch	19-

Periodekampioen: VVV, Excelsior

■ *MARANELLO (Italië) - De autofabrikant Ferrari heeft maandag de nieuwe Formule-1 racewagen gepresenteerd die een spitsere neus heeft dan het voorgaande model. Op de foto poseren de coureurs Gerhard Berger (links) en Jean Alesi bij de nieuwe bolide.*

Nieuwe bolide van Ferrari



NEC krijgt geen vergunning voor Michalevitsj

NIJMEGEN — Pa Michalevitsj van NEC kr geen werkvergunning. Centraal Bureau voor Arbeidsvoorziening (CB beschikte ook in ho beroep negatief op het v zoek van de 22-jar Witrus.

Michalevitsj is al aantal jaren in Nederla Hij studeert aan de HEA en voetbalt op amateurb bij de Nijmeegse club. wilde hem dit seizoen profcontract aanbieden, kreeg geen medewerking het CBA.

In november stapte N daarop naar de rechter, het CBA gelastte voor 3 ruari uitspraak te doen. putte afgelopen weekein hoop uit het feit dat er geen uitspraak gekomen. Maandag bleek CBA alsnog tot een negat oordeel te zijn gekomen een brief die precies februari was gedateerd.

Michalevitsj kwam tot aantal invalbeurten in eerste elftal van NEC stond ook al in de basis trainer Van Kooten. accepteert de uitspraak en gaat naar de rechter.

'Hoe gezond is Curaçao' geeft stof tot nadenken

Feiten en cijfers: de basis voor een gezondheidsbeleid

[O]nderzoek bevestigt vaak wat iedereen al lang op zijn klompen had kunnen aanvoelen. Bij voorbeeld dat mensen met een lagere sociaal-economische status een [slechtere] gezondheid hebben dan mensen uit [hogere] klassen. Maar wie had kunnen denken dat [het onder]zoek *Hoe gezond is Curaçao?* de mythe [van de] gouden credit card voor pp-patiënten' zou [ontkrach]ten? Mensen met een laag inkomen en/of [lage] opleiding rennen helemaal niet van arts [naar arts] 'omdat het toch niets kost', zoals [men] altijd heeft gedacht. Sterker nog, dit [armere] deel van de bevolking bezoekt soms [minder] vaak arts of tandarts dan de gezondere en [beter] [...]arende Curaçaoënaars.

= door Jeannette van Ditzhuijzen =

[...]ze uitkomst alleen al [...] grootschalige bevol[kingsond]erzoek van de afde[ling Epi]demiologie & Onder[zoek (GG]D) zijn bestaans[...]zen. Een van de [...]ees, immers het [...] van de witte [...] op de gezondheids[...]n Curaçao. Nu het [...]ek onder ruim twee[...] willekeurig gekozen [...]woners is afgerond, [...] GGD voor het eerst [...]aalbeeld van het [...]van de gezondheids[...] van de gezondheids[...] van de bevolking. [...]ende stap is het [...]en van het beleid op [...] opzienbarende en [...]estigende resultaten [...] onderzoek.

[G]erstenbluth, project[...]van *Hoe gezond is* [...]?: "Iedereen riep [...]ltijd dat er geen [...]ren en dat we het [p]recies wisten'. Nou, [...]en we nu, dus daar [...] zich achter ver[...] als het gaat om het [...]n van een beleid".

[...]d zorgwekkende con[...]van het onderzoek [...]j het feit dat ruim [...]t van de bevolking [chr]onische klachten [...] procent twee [...]r aandoeningen heeft; [...]een op de tien Curaça[...] suikerziekte heeft.

[...]IN KAART

[...]bluth: "Dat suiker[...]el voorkomt in het [...]ch gebied, wisten we. [...] welke mate het op [...] voorkwam, dat [...] niet. Dat is nu in [...]racht. Bijna tien [...] dat is ontstellend

Dat percentage heeft de afdeling Epidemiologie kunnen berekenen door ook de verborgen suikerziekte op te sporen. Niet iedereen weet namelijk dat hij suikerziekte heeft. Via laboratoriumonderzoek kwamen de onderzoekers erachter dat de helft van de mensen met suikerziekte niet weet of niet toegeeft dat zij deze kwaal onder de leden heeft.

Hetzelfde resultaat kreeg Epidemiologie bij hoge bloeddruk: 14,5 procent geeft aan aan hoge bloeddruk te lijden, maar in werkelijkheid komt het bij 20 tot 30 procent van de bevolking voor. Een soortgelijk verhaal geldt voor de oogaandoening glaucoom, ook wel groene staar genoemd.

Nu men weet dat het percentage verborgen aandoeningen zo hoog ligt, is het des te klemmender om er daadwerkelijk iets aan te gaan doen. Door vroegtijdige opsporing van suikerziekte bij voorbeeld kunnen allerlei andere klachten worden voorkomen. Bovendien maakt een suikerzieke nogal veel gebruik van de zorg, als de klacht eenmaal is ontdekt.

PRIORITEITEN

Heel belangrijk is volgens de onderzoekers dat nu verschillende groeperingen zijn onderscheiden met verschillende behoeftes. Wil men de gezondheidsverschillen in de bevolking opheffen, dan moet de overheid eerst prioriteiten stellen, vindt Gerstenbluth: "Waar en hoe gaan we de schaarse middelen aanwenden? Gezien de uitkomst dat vrouwen, ouderen en mensen uit lagere inkomensgroepen minder gezond zijn

■ *Izzy Gerstenbluth (r.) en professor Wim van den Heuvel, die het onderzoek vanuit de Groningse universiteit heeft begeleid, op 27 januari 1995 tijdens de presentatie van de onderzoeksresultaten.*

dan de overige bevolkingsgroepen, zou men bij voorbeeld kunnen denken aan een specifiek vrouwen- of ouderenbeleid".

Puur medisch bezien kan men besluiten om bij voorbeeld prioriteit te geven aan het voorkomen van hoge bloeddruk. Een werkgroep met vertegenwoordigers van alle betrokkenen zou zich bezig kunnen houden met de uitvoering van een beleid op dat gebied. Dus niet een groepje artsen en specialisten, maar ook representanten van de patiëntenorganisaties, de wijkverpleging en van de GGD.

"Zo'n groep kan een actieve screeningscampagne gaan opzetten, zodat de hoge bloeddruk zo vroeg mogelijk wordt onderkend. Tegelijkertijd kan men een voorlichtingsprogramma starten over de risico-factoren. En er moeten protocollen worden opgesteld, zowel voor de opsporing als voor de behandeling. Iedereen moet weten wat hij doet en wanneer. En iedereen moet hetzelfde doen, dan weet je waar je aan toe bent".

GEÏNTEGREERD

Maar nog veel belangrijker vindt Gerstenbluth een geïntegreerd gezondheidsbeleid. "Tot nog toe heeft het Bestuurscollege nooit een uitspraak gedaan over een gezondheidsbeleid. Alle diensten zijn min of meer autonoom en kunnen elkaar dus ongewild tegenwerken. Je kunt geen ouderenbeleid vanuit de GGD voeren, wanneer tegelijkertijd Sociale Zaken een heel ander beleid heeft en Financiën de hand op de bejaardenknip houdt. Daarom zal er ook met alle diensten gezamenlijk naar de resultaten van dit onderzoek moeten worden gekeken".

Veel uitkomsten wijzen zonneklaar in een richting waar ook andere diensten dan de medische mee te maken hebben. Zo bleek bij voorbeeld dat mensen uit lagere sociaal-economische klassen, die dus een slechtere gezondheid hebben, onder slechtere omstandigheden wonen en slechtere voedingsgewoonten hebben.

Gerstenbluth: "Met het geven van voorlichting over gezonde voeding alleen ben je er in dit geval niet. Als die groep niet de beschikking heeft over gezond voedsel, zul je daar eerst iets aan moeten doen. Met het opschonen van pp-bestanden spaar je misschien op korte termijn geld uit, maar het is de vraag of je dan op langere termijn niet met meer mensen zit die een beroep doen op de dure gezondheidszorg".

TOEGANG

"Alle diensten zullen dus samen een beleidslijn moeten aangeven, die vervolgens per dienst - rekening houdend met de resultaten van het onderzoek - wordt uitgewerkt. Als bij voorbeeld is vast komen te staan dat in bepaalde groepen meer chronische aandoeningen voorkomen, dan moeten de mensen uit die groepen makkelijk toegang hebben tot voor hen noodzakelijke voorzieningen zoals wijkverpleging, thuiszorg, hulpmiddelen en specialistische hulp. Het is de vraag of de zorg wel zo toegankelijk is voor iedereen".

En daarmee is Gerstenbluth weer terug bij een van de onverwachte conclusies van zijn onderzoek: het vooroordeel van de overconsumptie door pp-patiënten.

Een belangrijke conclusie, want tot nog toe baseerde men zich bij voorbeeld bij de opstelling van een nieuw ziektekostenstelsel mede op dit, naar nu blijkt, foutieve idee.

"En daar gaat het om", zegt Gerstenbluth. "Met de uitkomsten van dit onderzoek kunnen we eindelijk een gefundeerd gezondheidsbeleid voeren. Een beleid dat gericht is op de werkelijke vraag naar en de behoefte aan gezondheidszorg en niet op persoonlijke of politieke overtuiging".

Kon salú Kòrsou ta?

Hoe gezond is Curaçao?

- De vijf meest voorkomende aandoeningen op Curaçao zijn hoge bloeddruk (14,5%), gewrichtsklachten (11,1%), duizeligheidsklachten (10,8%), chronische rugklacten (10,1%) en psychische klachten zoals stress en depressiviteit (9,6%).
- Gemiddeld legt de Curaçaoënaar 4,2 huisartsenbezoekjes per jaar af. De specialist wordt met zo'n twee bezoekjes per jaar vereerd.
- 32,1 procent van de onderzoeksgroep heeft een pp-kaart of recht op vrije geneeskundige behandeling; 58,7 procent is particulier verzekerd, terwijl 9,2 procent helemaal niet verzekerd is.
- De onderzochte groep klaagde het meest over het ziektekostenverzekeringssysteem, het Sehos, vooral over de serviceverlening van dit ziekenhuis en over de wachttijden, de inzet en de betrokkenheid van de specialisten,
- 20,7 procent van de respondenten zegt - ondanks bril of lenzen - tenminste enige gezichtsbeperkingen te hebben; 9,4 procent heeft tenminste enige moeite met horen.
- Huisartsen verwijzen pp-patiënten en patiënten met vrije geneeskundige behandeling helemaal niet vaker naar de specialist dan particuliere patiënten, zoals zo vaak wordt beweerd.
- Hoewel bijna tien procent zegt psychische problemen te hebben, maakt maar 2 procent gebruik van de voorzieningen op dit terrein.

Commissie Statia Oil Terminal:

Nederlanders helpen bij hindervergunning

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — De commissie Statia Oil Terminal zal op korte termijn aanbevelingen doen aan de centrale en de lokale overheid over de hinderwetvergunning voor de Statia Oil Terminal en over de manier waarop de vergunning door het olie-overslagbedrijf moet worden nageleefd.

De commissie stelt dat het tekort aan deskundigheid op dit gebied in eerste instantie zal worden opgevuld door Nederlandse experts. Intussen wordt dan gewerkt aan de opbouw van een eigen Antilliaanse organisatie voor inspectie en handhaving van de milieu-aspecten rond olie-overslag. "Ook wordt gewerkt aan versterking van de controle op nautisch gebied", meldt de commissie in een persbericht.

Vorige week werd de Carina Star (360 duizend DWT) afgemeerd aan de boei en werd de eerste lading olie overgepompt. De commissie stelt dat dit goed is verlopen, maar dat zij ook enige aanbevelingen heeft gedaan om het systeem te verfijnen.

De wetgevingsactiviteiten bevinden zich in een afrondingsfase. Binnen enkele maanden kan het Marpol verdrag door de Antillen worden geratificeerd. Enkele andere internationale verdragen zullen later dit jaar volgen, zo verwacht de commissie.

De commissie constateert verder dat 'ondanks de vrijbrief die het in 1993 door de toenmalige regering ondertekende Memorandum of Understanding leek in te houden' de oliemaatschappij zich coöperatief heeft opgesteld.

Karnaval 25 AÑA "The Greatest Carnaval Hits" Vol. 1 - 2

BOY DAP "Rey — Tata — Emperador" Di Tumba Karnaval

CARNAVAL CURAÇAO 95

VOOR ZIJN duizenden fans en de trouwe carnavalliefhebbers heeft Boy Dap een dubbel-cd uitgebracht. De negenvoudige tumbakoning heeft hierop alle liedjes vastgelegd waarmee hij deelgenomen heeft aan het tumbafestival. In totaal negentien tumba's waaronder de simadan Basilon waarmee hij in 1973 deelnam.

*****

DE DUBBEL-CD is een must voor de ware carnavalliefhebber. Liedjes als Bashé, Bon bon, Dale kos, Mandé, Wega, Mi tamba ta den, Sigi awor, Bai ku né, Tur hende kompané, Bin para bo miré, Un biaha mas, Lele, Despensa e ta bin, Historia ta ripiti, Zoné pa mi bau su tras, Waya pasa bai, Bolt'e blachi en een ware tumbacocktail. Alle liedjes zijn live opgenomen en op de CD is zelfs de unieke stem te horen van Angel Job, de te vroeg gestorven entrepeneur.

*****

ALHOEWEL ER veel druk op hem wordt uitgeoefend zet Boy Dap een punt achter zijn deelname aan het tumbafestival. Boy eindigde dit jaar als tweede met zijn tumba Nos ta ban pé. Boy verklaarde vanmorgen tegenover ons dat hij zijn muziekcarrière wel voortzet, alleen het tumbafestival hoeft voor hem niet meer. Een zware klap voor zijn duizenden fans, die hem graag een gooi hadden zien doen naar zijn tiende tumbatitel. Boy Dap blijft voor ons de ware tumbakoning.

■ WILLEMSTAD — Boy Dap heeft al zijn tumba's waarmee hij heeft deelgenomen aan de tumbafestivals vastgelegd op een dubbel-cd. Een must voor de ware carnavalsliefhebber. Een stuk geschiedenis trouwens, want Boy Dap maakte tevens bekend niet meer te zullen deelnemen aan het tumbafestival. In zijn imposante loopbaan werd hij negen keer tot tumbakoning gekroond.

*****

INMIDDELS IS de beslissing gevallen. De carnavalsroute is klaar. Krap drie weken voor de Gran Marcha is de knoop doorgehakt. De Gran Marcha begint op 26 februari op de kruising Cubaweg/Rooseveltweg. Via de rotonde van Palu Blancu, Wishi/Marchena en Otrabanda eindigt de optocht op de EEG-weg ter hoogte van KAE. De kinderoptocht op 19 februari begint te Holiday Beach en eindigt via de straten van Otrabanda bij Coney Island.

*****

DE ROUTE van de afscheidsoptocht voor volwassenen is hetzelfde als de Gran Marcha met daarbij de aantekening dat Koning Momo verbrand wordt op het binnenwater bij KAE. De afscheidsoptocht van de kinderen vindt in Punda plaats. De start is te Waaigat en er wordt vervolgens gelopen langs Citco Trust, Pietermaai, Penstraat, Martin Luther King Boulevard en de Dr Maalweg naar het Antoine Maduro-stadion.

*****

ALHOEWEL ER nog geen officiële bekendmaking gedaan is, die wordt pas tegen woensdag verwacht, zal naar alle waarschijnlijkheid vanaf 11 februari de mogelijkheid worden geopend tot het plaatsen van stellages en dergelijke langs de route. Voor de stellages moet trouwens betaald worden. Honderd gulden voor de eerste drie meter en vijftig gulden voor elke additionele meter met een maximum van twaalf meter.

*****

DE LIMBURGSE Kabrieten organiseren op zaterdag 18 februari een carnavalsbal met 'verkleid verplich' (gekostumeerd verplicht). Prijzen worden gegeven voor de mooiste, origineelste en gekste groep, paar of alleenling. Het feest wordt gehouden in de Kabrietenkraal van Landhuis Brievengat. De Boerenblaaskapel is natuurlijk aanwezig. De toegang is geheel gratis.



■ WILLEMSTAD — Prins Dracula keek afgelopen zondag nogal sip tijdens de uitreiking van de prijzen van het jeugdtumbafestival. De 11-jarige Rupert Arrindell, leerling van de Marnixschool, eindigde als derde. Zijn tumba was getiteld: Prins Dracula.

*****

DE LIMBURGSE Kabrieten oetrekken dit jaar trouwens ook de ouden van dagen en de gehandicapten in de carnavalsvreugde. Bezoeken worden afgelegd aan tehuizen en het Mgr Verrietinstituut. Natuurlijk moeten we het hoogtepunt van het carnavalsseizoen voor de Limburgse Kabrieten niet vergeten: Het jaarlijkse bezoek aan de Amstel Brouwerij waar het 'gouden nat' gekeurd zal worden.

*****

WE WILLEN trouwens even van de gelegenheid gebruik maken om onze goede vriend Rutzen Lucas te feliciteren. Rutzen, beter bekend als Donderbus, werd gisteren een jaartje jonger. Rutzen was jarenlang de stuwende kracht achter de Amigoe-carnavalsrubriek. Wegens drukke werkzaamheden kon hij het dit jaar niet doen, maar hij blijft ons dagelijks voorzien van veel carnavalsnieuws. Rutzen, pabien en nog vele jaren toegewenst.

*****



■ WILLEMSTAD — ... dagen van carnavalskoni[ngin] Yvette Atacho zijn jammer noeg geteld. De charm[ante] Yvette heeft het afgelopen [jaar] met verve haar taken [vol]bracht. De nieuwe koni[ngin] wordt op donderdag 16 [feb]ruari gekozen in Isla Ver[de].

NU HET tumbafestival achter de rug is, kijken de meeste carnavalliefhebbers reikhalzend uit naar het calypso-contest dat op zaterdag 18 februari wordt gehouden in Coney Island. Caribbean United Carnival Group tovert 17 en 18 februari Coney Island om in Carnival City. Niet alleen volop muziek maar tevens talloze stands waar een keur aan Caribisch eten verkrijgbaar zal zijn.

*****

HET HOOGTEPUNT van de twee dagen is het optreden van Arrow, de enige calypsozanger die van een hit (Hot, hot, hot) meer dan vier miljoen exemplaren verkocht. Arrow is één van de bekendste calypso-zangers ter wereld en werd door de Britse koningin Elizabeth zelfs benoemd tot MBE (Member of the British Empire), de enige Caribische zanger die een dergelijke hoge eer ten deel viel.

*****

ARROW WERD geboren op Montserrat, een klein eiland ten noorden van Trinidad. Alphonsus Cassel, zijn echte naam, kreeg op jonge leeftijd de naam Arrow, vanwege zijn bijtende liedjes waarmee hij onderwijzers en leeftijdsgenoten op de ko[rrel] nam. Op zijn tiende won [hij] alle songfestivals en in 19[..] werd hij uitgeroepen [tot] calypso-king van Montserrat. Een titel die hij vier ja[ar] achtereen zou winnen.

*****

ARROW TREEDT op zat[erdag] 18 februari op na af[l]oop van het calypso-contest van de Caribbean United Carnival Group. Zeventien zan[]gers zullen strijden om de titel calypso-king. Kaarten voor het evenement zijn reeds verkrijgbaar. Zij kosten [..] gulden per persoon. Laatkomers dienen bij de poort[en] van het Coney Island [..] gulden meer neer te tellen.

*****

VEEL AANDACHT gaat [er] uit naar de Lighting Parade van het Curaçao Caribbean Hotel, één van de grootste attracties van het Curaçaose carnaval. De optocht begint om acht uur 's avonds voor het Holiday Beach Hotel en trekt vandaar naar Piscadera. De muzikale begeleiding is in handen van Risam, La Banda Super Jumbo, Brass Universal en een steelband.

*****

VANAVOND STAAN er twee activiteiten op het programma. Ten eerste het feest in het Sonesta Hotel waarbij de toeristen de gelegenheid krijgen zich te mengen in het carnavalsgeweld. Het feest vangt om acht uur 's avonds aan. Verder de jump-up van Grupo Nos ke nos por, waarvan de route ons helaas niet bekend is.

…ENDA

…	110
…	110
…	8845
…	114
…huis:	8350
…	115
…radio:	7000
…	119
…	120
…am:	121
…00 uur):	7055

…THEEK
…oor het publiek:
…00 uur; di. t/m do. van …18.00 uur; vri. van 08.00- … uur.
…00 uur en vri. van 14.00-
*****
… t/m do. van … vri. van 07.30-
… ma. t/m vri. van …16.00 uur.
…spaarbank, Sigu-cheque …kaart)
… Rincon: ma. t/m vri. van …00-16.00 uur.
******
…
…H. van Bommel (tel.
… uur - Restaurant Jardin … Center La Terraza).
*****
…UPS & DOWNS
…kan men terecht bij wed-…Wit (tel. 5966).
****
… LVV
…vri. van 06.00-14.30 uur. …met planning van te voren …maren bij keurmeester me-…
****
…A. Antriol)
… wo. en vri. van 13.30-…spreekuur te Rincon elke do. … uur bij Hulpbestuurskan-…
…vallen gelieve tel. 4255 te

DIERENASIEL

…al Shelter Foundation … Tel. 4999)
…ma. t/m za. van 08.00-12.00/…

…OLISCHE KERK
…dienst: za. om 18.00 uur
****
…ZORGING:
…na, Blvd. J. Abraham 15, …00 uur: 8342).
****

Van geëvacueerd vee weinig beesten zoek geraakt

Bedrijfsschade Gelderland van watersnood anderhalf miljard

DEN HAAG - Het grootste deel van de ongeveer kwart miljoen evacues heeft de nacht van maandag op dinsdag in eigen bed en onder eigen dak kunnen doorbrengen.

Nadat zondag al het grootste deel naar huis mocht, konden maandag ook de laatste veertienduizend evacués uit Gorinchem-Oost en Boven-Hardinxveld terug naar huis en haard. Met uitzondering van een lichte stagnatie op Rijksweg A15 bij de afslag Arkel verliep de repatriëring goed, aldus burgemeester P. IJssels van Gorinchem.

Inmiddels is het gekrakeel losgebarsten over de schaderegeling voor het bedrijfsleven. Het kabinet meent dat bedrijven zelf de omzetschade als gevolg van de evacuatie en wateroverlast voor hun rekening moeten nemen. Minister Wijers van Economische zaken noemde een vergoeding voor gederfde omzet "onuitvoerbaar". Die schade is volgens hem niet vast te stellen.

De bedrijfsschade in Gelderland beloopt zeker anderhalf miljard gulden. Het grootste deel daarvan is het gevolg van omzetderving. Maar het zal nog wel even duren voordat meer exacte cijfers bekend zijn, aldus de Arnhemse Kamer van Koophandel.

De schade voor particulieren in Limburg zal deze keer beduidend minder zijn dan de schade van zeventig miljoen gulden in december 1993. Toen liepen 5500 woningen onder water. Nu zijn dat er "slechts" ongeveer 3500. Bij het provinciaal meldpunt Limburg zijn inmiddels tweehonderd schademeldingen van particulieren binnengekomen. Een schadebedrag van veertig miljoen gulden noemde een woordvoerder "natte vingerwerk". Dat is voor een deel gestoeld op gegevens van december 1993. Deze week gaan formulieren de deur uit waarop particulieren hun materiële schade door het water kunnen opgeven. Die moeten voor 1 maart zijn ingeleverd.

Van de meer dan honderdduizend stuks vee die de gebieden moesten verlaten, zijn slechts weinig beesten zoekgeraakt. Bij het rundvee bewezen de oormerken goede diensten. Via die merken was de eigenaar snel te achterhalen. Bij schapen was dat minder eenvoudig omdat die niet altijd genummerd zijn. De terugkeer van het vee verliep maandag aanzienlijk rustiger dan de evacuatie. "De boeren nemen kalm de tijd om de terugreis goed te regelen. Dat levert tot dusverre geen noemenswaardige problemen op", aldus een woordvoerder van het minister van Landbouw in Arnhem.

Een eerste oppervlakkige schade-inspectie aan de dijken in het polderdistrict Tieler- en Culemborgerwaarden leerde maandag dat alle dijken tussen Tiel en Gorinchem schade hebben opgelopen. Alleen bij de verbeterde dijkvakken is dat niet het geval. Dinsdag worden de dijken nauwkeuriger onderzocht.

Het kabinet wil toch proberen de dijkversterking te bespoedigen binnen de bestaande wetgeving. Minister Dijkstal zei dat het kabinet niet meteen denkt aan noodwetgeving. Ook minister De Boer van Ruimtelijke ordening waarschuwde al dat procedures niet ineens overboord moeten worden gezet na alle commotie van de afgelopen week.

Nooddijk bij Kampen blijft

KAMPEN - De nooddijk die vorige week in Kampen is aangelegd om de stad en het achterland tegen het hoge water van de IJssel te beschermen, blijft voorlopig liggen.

De waterschappen IJsseldelta en Oost-Veluwe en de gemeenten Kampen en IJsselmuiden hebben dat maandag besloten. Aanleiding voor het besluit is de uitkomst van een nadere inspectie van de oorspronkelijke dijk. Uit die controle blijkt dat de toestand de waterkering onzeker is. Dat betekent extra risico zolang het water in de IJsseldelta hoog blijft. Steekt in die periode een noordwesterstorm op, dan wordt er water uit het IJsselmeer in de IJssel gestuwd. Een sterke stijging van het rivierwater is daarvan het gevolg.

■ *KRALENDIJK — Afgelopen week overhandigde Diana Gevers het programma voor het toeristische jaar 1995. Elke maand zal een of meer activiteiten, die gericht zijn op de cultuur van Bonaire, onderdeel zijn van een toeristische promotie. Gezaghebber Frits Goedgedrag (links) en gedeputeerde van Toerisme Norwin Willem namen het programma en de daarbij behorende folder in ontvangst.*

Onder auspiciën van CTO

Jaar van toerisme op Bonaire geopend

KRALENDIJK — Afgelopen week werd in het bestuurskantoor officieel het Jaar van het Toerisme in het Caribisch gebied geopend. Bij die gelegenheid bood Diana Gevers als vertegenwoordigster van de Tourism Corporation Bonaire (TCB) gezaghebber Frits Goedgedrag en gedeputeerde Norwin Willem het programma van activiteiten aan.

Het programma *Our History makes us precious, our people make us priceless* zal voor Bonaire voornamelijk gericht zijn op de culturele aspecten van Bonaire. Elke maand zal er minstens een activiteit zijn, die speciale aandacht besteedt aan de cultuur van het eiland. Volgens de Caribbean Tourism Organization (CTO), waarvan ook Bonaire lid is, wordt het toerisme in deze regio gezien als een mogelijkheid ter verbetering van de bestaande economie en als een mogelijkheid om deviezen te krijgen, internationale investeerders aan te trekken en het vergroten van de werkgelegenheid.

Opmerkelijk is evenwel, dat het toerisme enerzijds wel een economische opleving brengt, maar anderzijds wereldwijd gezien wel terug loopt. Daardoor lijkt de discrepantie tussen de verwachtingen, die de bezoekers van hun vakantiebestemming hebben en datgene wat zij in werkelijkheid aantreffen, steeds groter te worden.

Ondanks het economisch belang van de toeristenindustrie voor deze regio, lijkt het ook, dat er weerstanden tegen deze industrie opgeroepen worden. Dat heeft uiteraard toch zijn invloed. De beperkte begrotingen en de groeiende sociale problemen zijn de oorzaken dat de opzet niet geheel geslaagd is. Er moet volgens de CTO in de regio nog veel gedaan worden. Dan zal mogelijk de toeristenindustrie beter begrepen, beter geaccepteerd en volledig ondersteund worden.

Tijdens de CTO-vergadering in april 1993 in New York heeft het bestuur van de CTO het jaar 1995 uitgeroepen tot Jaar van het Toerisme. De programma's die daar werden aangeboden, waren bedoeld om het doel te bereiken. Onder andere door middel van een door de CTO aanbevolen centraal thema, terwijl er tevens een groot aantal aanbevelingen werd gedaan, dat door de verschillende toeristenorganisaties uitgevoerd kon worden.

Afrika voelt zich kind van de rekening

EU-ministers oneens over meer hulp aan ACP-landen

BRUSSEL - De Europese ministers van Buitenlandse zaken zijn er maandag in Brussel niet in geslaagd overeenstemming te bereiken over een verhoging van de Europese ontwikkelingshulp aan Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Zuidzee.

Geen van de lidstaten van de Europese Unie voelt er voor zijn huidige bijdrage aan het Europees ontwikkelingsfonds (EOF) te verhogen. Sommige, waaronder Duitsland en Groot-Brittannie, willen hun contributie zelfs verlagen. Het fonds vormt de financiële onderbouwing van de verdragen van Lome, waarin de ontwikkelingsinspanning van de unie is geregeld met zeventig landen uit de bovengenoemde gebieden, de zogenoemde ACP-staten. Het vijfjaren budget van het fonds dient dit jaar te worden herzien.

Op 16 en 17 februari heeft in Brussel een ministersconferentie plaats tussen de Unie en de ACP-landen. Daar moet de herziening van het vierde Verdrag van Lome zijn beslag krijgen, inclusief de gemeenschappelijke bijdrage aan het EOF. Als de Unie het voor die tijd niet eens wordt over de hoogte van het fonds, dreigt de conferentie bij voorbaat te mislukken.

Om dat te voorkomen wil Frankrijk, de huidige voorzitter van de Unie, op korte termijn de bewindslieden opnieuw bij elkaar laten komen. Parijs, dat sterke banden heeft met Afrika, is er veel aan gelegen met een redelijk bod op de proppen te komen. De nadruk die de Unie nu legt op hulp aan Centraal- en Midden-Europa en de Mediterrane landen, hebben bij Afrikaanse landen de vrees gewekt dat zij steeds meer tot het "verloren continent" horen.

De ACP-landen willen voor de komende periode de beschikking hebben over negentien miljard ECU (ruim Nf 40 miljard). De Europese commissie stelt een bedrag voor van 14,5 miljard, waarin de bijdrage van de drie nieuwe lidstaten plus een inflatie-correctie is toegepast. In de voorgaande periode van 1990 - 1995 was door de Unie 10,9 miljard ECU uitgetrokken.

MARKTTOEGANG

Naast het gekrakeel over geld zijn de lidstaten het voorts nog niet helemaal eens over een vergroting van de markttoegang voor landbouwprodukten voor de Lomelanden. De commissie heeft nu een onderhandelingsmandaat gekregen gebaseerd op een verlaging van de importtarieven met tien procent. Nederland heeft samen met Groot-Brittannie aangedrongen op een verlaging met twintig procent, maar de zuidelijke lidstaten voelen daar niets voor. De Nederlandse minister van Buitenlandse zaken Van Mierlo hoopt nu dat het resultaat ergens halverwege uitkomt.

INGEZONDEN

…mpliment forma

…de politieke ver-… in het verleden, … sommige gevallen …ontaardden in het … modder naar …maar onze mening …tering waar te …verschillende ter-… overleg gepleegd …bracht men meer …ect voor elkaars …en en heeft men … transparant en …beleid, dat gev-…rden.

…vies of de infor-… komt, is …lang. Dat men … pakken en …, is des …

… in gang gezet, … volgens … gaan …delen. De tijden … worden andere … ook de *tools* … Een jonge … het roer over … is …gende zaak op …

…bedrijfsleven … zal ook in de … gezet moeten … door het *young* … Personen met …, maar … met een … en heldere … gaan … visie, … nodig de … krijgen … ten-… een stukje …

…rijke …rste …nsti-… …itiek …

… in de … in de …rich-… van de Nederlandse Antillen, ethiek, politicologie, bestuursrecht, spreken in het openbaar enz. Een goede zaak, dat politici opgeleid worden, per slot van rekening zijn de belangen die zij later behartigen ook zeer groot.

Managers in het bedrijfsleven worden immers ook getraind. Heel begrijpelijk dat men in het verleden de macht van het woord heeft onderkend, maar dat men nu begint te beseffen dat besturen niet alleen maar kan gebeuren met woorden als 'een vernieuwing'.

Een groot compliment derhalve voor zowel Forma als ook voor de docenten en cursisten, die iedere woensdagavond en zaterdagmorgen trouw verschijnen in Harbour Village om daar aandachtig te luisteren naar elkaars mening. Als zij nu ook nog hun opgedane kennis en invloed kunnen aanwenden om de betreffende partijen aan te zetten tot positieve impulsen, dan hebben ze aangetoond de goede weg te zijn ingeslagen.

Exito, Forma, uw werk zal uiteindelijk toch zijn vruchten afwerpen en een dankbare en noodzakelijke bijdrage leveren aan de vorming van ons allen.

RUUD VAN DER VEEN
Bonaire

Filipijnse president komt naar Nederland

MANILA - De Filipijnse president Fidel Ramos brengt van 6 tot 8 maart een bezoek aan Nederland, zo heeft het presidentieel paleis in Manila maandag bekend gemaakt.

Hij zal onder meer de handelsbetrekkingen tussen beide landen bespreken. De president reist vervolgens door naar Kopenhagen om daar de sociale top van de Verenigde Naties bij te wonen. Hij doet op zijn tiendaagse reis verder Turkije, Iran en Groot-Brittannië aan.

■ *KENNEDY SPACE CENTER - Het Amerikaanse ruimteveer Discovery is maandag het Russische ruimtestation MIR tot op een paar meter genaderd. Toen men weer afstand nam van MIR werd deze foto genomen van MIR met links beneden een Sojoes-ruimtevaartuig. Op de achtergrond ziet men de aarde. Nadat men MIR zo dicht was genaderd maakte men er een inspectievlucht rondom heen. Aanvankelijk bestond de vrees dat dit onderdeel van het Discovery-programma niet ten uitvoer zou kunnen worden gebracht omdat de Discovery kampte met een kleine brandstoflekkage. Later in het jaar zal er een koppeling tussen een Amerikaans veer en MIR tot stand gebracht moeten worden.*

Discovery neemt weer afstand van MIR

ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

FOTOCAMARA Pentax pz-10, autofocus, powerzoom, ingebouwde flash, 35-85 zoomlens plus TTL zoomflash f.1.150,-. Tel.:373225.

FAX MACHINE Brother 1½ years old; broiler/toaster oven Proctor Silex ½ year old; reebok ladies tennis shoes size 39, new. Tel.:368354.

IJSKAST (3 deurs); afwasmachine; 1 pers. bed; (tuin)gereedschap; karnak tuinset etc.; Renault 18. Tel.:682588 / 601004. St. Michielsweg 17.

PORCH SALE, Schonegevelstraat 39, tel.:693098: kinderspeelgoed zoals little tikes zwembad, klimrek, fornuis, ijskast, vriezer, campingbed, stapelbed, lp's, cassettebandjes, boeken, duikinstallatie.

LADA SAMARA, bwjr. '87 pr. f.3000,-. Tel.:678630.

P.C. COMPUDYNE 286, harddisk, monitor f.600,-. Tel.:678369.

EIKEN BANKSTEL, koelkast 220Volt, magnetron 220Volt, witte wandklok, wandelwagen, barbeque. Tel.:649297.

PORCHSALE: woensdagavond 8 februari van 18.00 tot 23.00 uur: Iederen bankstel 2+3 zits koopje f.650,-; tuinset f.100,-; staande fan + andere. Sabana Craz 18A naast. Tevens goede surfspullen te koop op Seaquarium, vragen naar Marton bij TWC.

LICHTGRIJS leren bankstel 1-2-3 f.5000,-; salonkast balibruin f.750,-; cethoek balibruin f.750,-. Tel.:649616.

TOYOTA COROLLA '93 als nieuw, vraagprijs Naf.22.500,-. Tel.:657617.

TOYOTA TERCEL bj.'91, i.z.g.s. vr. pr. f.14.800,- + GL Cresida bj.'90 i.z.g.s. vr. pr. f.17.800,-. Tel.:603573.

LUXE SPA compleet met alle toebehoren, goed voor 6 personen z.g.a.n. prijs: Naf.15.000,-. Bel.:367076.

WEGENS OVERCOMPLEET: 2x gebruikte grasmaaimachine voor Naf.400,- (nieuwprijs Naf.675,-). Inl. tel.:367076.

OPEL KADETT 1.2S 1983; Kawasaki motor LTD 250cc 1983; Grenen eethoek; Grenen salontafel; Grenen 2-pers. bed+matras; koelkast 220V; hometrainer; blender; citybike; staande fan; diverse planten met pot etc. Tel.:649540, Kaya Arembos 20.

IBIZA SEAT GLX 1.5bj.'86, 3 deurs, in uitstekende staat standaard met macreems, airco, laatste pr. f.5.800,-. Tel.:674081.

MITSUBISHI COLT (pearl white) bouwjaar '93, 52.000km f.19.500,-. Voor info: Tel.:678019 (woe. 8 feb. tussen 08.00-11.00 a.m.).

EIKEN HOUTEN vitrinekast; bankstel, eiken hout met stoffen bekleding; houten tv-annex stereo meubel; Royal Albert servies. Voor inlichtingen: tel.:611122 (overdag), tel.:618372 ('s avonds).

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

IN GOEDE staat verkerende tweedehands auto van het merk Toyota of Mazda. Niet ouder dan bouwjaar '91. Gelieve op te bellen: 375616.

SURFPLANK met mastvoet en mastverlenger, rond de 330cm. Tel.:641784.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

GEMEUBILEERD of half gemeubileerd huis/appartement in rustige buurt. Tel.:678871.

PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

DAME ZOEKT naar huishoudelijk werk of strijken in de na-middag. Bel.:371848 (na 18.00 uur) en vraag naar Sandra.

[...]DERSEN CENTRALE BANK

[...]EN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
[...]P DINSDAG 7 FEBRUARI EN TOT NADER ORDER:

		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
1.77	1.78		1.80
1.250	1.270		1.290
2.705	2.760		2.820
10[...].97	103.79		104.59
136.89	137.61		138.41
32.30	33.40		34.10
115.64	116.36		117.16
0.78	1.08		1.14
98.00	100.00		*100.20 **100.00
179.09	179.95		180.75
-.-	220.12		220.92

[...] op bankcheques
[...] 6%
[...]RENTE: 6%
[...] 1 maand: -
[...]equirement: 2%
[...]eriod: 16 januari-15 februari
[...] koersen overheidspapieren:
[...]. 1990/1995 koers: 101.43% Eff. rendement 6.75 % Land
[...]. 1991/1996 koers: 101.48% Eff. rendement 7.625 % Land
[...]. 1993/1996 koers: 100.72% Eff. rendement 7.15 % Land
[...] 1992/1997 koers: 101.63% Eff. rendement 7.65 % Eiland
[...]. 1992/1997 koers: 102.00% Eff. rendement 7.70 % Eiland
[...] 1993/1998 koers: 102.16% Eff. rendement 7.75 % Eiland
[...]. 1993/1998 koers: 100.54% Eff. rendement 7.8125 % Eiland
[...] 1990/1999 koers: 100.47% Eff. rendement 7.875 % Land
[...] 1994/2001 koers: 99.42% Eff. rendement 8.125 % Land
[...]. 1989/2004 koers: 99.20% Eff. rendement 8.375 % Land

[...] nagenoeg [...]elfde koers

[...]RDAM — De [...]se dollar heeft [...]d weinig veran[...]ten zien ten [...] de koers van [...] Om 10.00 uur [...] de Ameri[...]unteenheid een [...]egeven van Nf [...]enover een slot[...] Nf 1,7155 op de [...]de dag.

[...] de handel in het [...]en lieten de grote [...]nemers het afwe[...]ad tot gevolg dat [...] bleef staan op het [...] dat gistermiddag [...] tot stand kwam. [...]n handelaar is het [...] op de opening van [...] in de VS later op.

[...] de koers van het [...]ing kwam vrijwel [...]ging. Om 10.00 [...] de Britse valuta op [...] Gisteren ging het [...]markt uit op Nf [...]

[...]ectenbeurs van [...]de een negatieve [...]kkei-index van de [...]en daalde met [...]en tot 18.500,55. [...]dsen waren zwak [...]was er sprake van [...]gen.

FINANCIEEL NIEUWS

Lichte winst Damrak

AMSTERDAM — Op een vriendelijke effectenbeurs keken handelaren vandaag enigszins verwonderd naar de koers die voor het papierfonds KNP BT werd neergezet. Dit gebeurde ondanks een overtuigende klim uit een verliessituatie naar zwarte cijfers van hetzelfde formaat: Nf 343 miljoen verlies in 1993 naar NF 325 miljoen winst in 1994.

In weerwil van deze fraaie cijfers moest het fonds een verlies van Nf 1,50 slikken op Nf 52,50. Daarbij gingen al snel in dubbeltelling ruim 650.000 stukken om. Handelaren wezen erop dat het hier waarschijnlijk een kwestie was van 'het bezit van de zaak is het einde van het vermaak'. Toch werd de daling 'beperkt' genoemd, gezien de fikse omzetten.

De rest van de hoofdmarkt gaf in het algemeen lichte winsten te zien. Deze stemming werd in de hand gewerkt door de aanhoudend vriendelijke tendens in New York en Londen. Hoewel de winsten niet groot waren, toonden handelaren zich niet ontevreden over het huidige beursklimaat. "Misschien is het wel goed dat het niet hard gaat. Een langzame klim is ook een klim en een niveau van de beursthermometer ruim boven 410 is best positief", aldus enkele reacties op de vloer. De AEX-index won 1,4 punt op 414,82.

Onder de hoofdfondsen deden zich enkele verschuivingen voor die boven de middelmaat uitstaken. Behalve bij KNP BT was dit het geval voor Hoogovens die Nf 1,20 moest afstaan op Nf 76,70. Uitgever VNU klom één gulden naar Nf 174,50 en ook verzekeraar Aegon kon dit bedrag op zijn conto schrijven (Nf 111,70).

Op de lokale markt gaf Goudsmit een stijging van Nf 1,50 te zien op Nf 35. Voor Norit hadden beleggers zeventig cent meer over op Nf 22,60. De biedprijs voor Cindu werd met twee gulden verhoogd naar Nf 92.

Op het overnemingsfront was het rustig. Union noteerde op Nf 42 onveranderd waarbij vrijwel niets omging. KLM Kleding ging bij een redelijke omzet (7800 stukjes) drie dubbeltjes achteruit naar Nf 34,70.

Productie grammofoonplaten en cassettes als n % over 1993

Spanje 1,6
Australie 1,8
Mexico 1,9
Nederland 2
Canada 2,9
Frankrijk 6,1
Groot Brittannie
Rest van wereld 19,4
V.S. 32,3%
Duitsland 8.8
Japan 16,7%

De muziek-productie en verkoop piraten-producten

Verkoop van piraterij in miljoenen dollars in 1993

Frankrijk 40
Saudi Arabie 43
Thailand 44
Polen 50
India 59
Italie 111
Duitsland 132
Mexico 196
China 347
V.S. 413

Bron: Stichting Int. fonografische industrie

AFP Amigoe infografiek

De markt van grammofoonplaten en cassettes, inclusief die der CD's, is een school-voorbeeld van de schade welke kan worden aangericht door piraterij: het niet erkennen van octrooi- en auteursrechten; kortom: het recht van intellectuele eigendom. Dit staat centraal in het handelsconflict tussen de Verenigde Staten en China.

Wall Street begint week met een kleine stijging

NEW YORK — De effectenbeurs van New York is de week begonnen met een kleine stijging. De Dow Jones-index ging met 9,09 punten naar boven tot 3937,73 punten.

De handel teerde voor het grootste deel op de stijging van eind vorige week. Toen steeg de beursindex met bijna 58 punten, toen bleek dat de werkloosheid in de VS in januari was toegenomen en het aantal nieuwe banen veel kleiner was uitgevallen dan verwacht. Een verdere renteverhoging om de inflatie (die met de groei van de economie snel kan oplopen) af te remmen, zit er voorlopig niet, zo werd toen geredeneerd. Hoge rente is doorgaans slecht voor de aandelenkoersen.

De gistermiddag bekend gemaakte Amerikaanse begroting voor het op 1 oktober beginnende begrotingsjaar, had geen gevolgen voor de aandelenkoersen. Laura Tyson, economisch adviseur van het Witte Huis, verklaarde dat de ramingen in het budget, waaronder die van een wat kleinere economische groei, zijn gebaseerd op een achterwege blijven van verdere renteverhogingen.

De dollar bleef zo'n beetje hangen op het slotniveau van eerder op de dag in Europa. In New York zat de koers tegen het einde van de handel op Nf 1,7160 na Nf 1,7110 op vrijdag. In Amsterdam was de koers eerder op de dag uitgekomen op Nf 1,7155.

Philips aast op Poolse fabriek

EINDHOVEN — Philips heeft met de Poolse overheid en de Warschause bank Handlowy een principe-overeenkomst bereikt over de oprichting van een nieuwe jointventure voor de produktie van verlichtingsarmaturen. Philips zal een belang verwerven van 60 procent. De overheid krijgt een belang van 17,5 procent en brengt in ruil daarvoor het vroegere staatsbedrijf Polam Farel in.

Bank Handlowy krijgt 10 procent van de aandelen van de nieuwe onderneming, die Philips Lighting Farel Mazury zal gaan heten. Het resterende aandelenbelang van 12,5 procent komt in handen van de ongeveer duizend personeelsleden van Polam Farel. Het bedrijf is gevestigd in K[...]rzyn, in het noordoosten van Polen. Farel is de grootste armaturenproducent van Polen. Ongeveer 30 procent van de produktie wordt geëxporteerd.

Regering Amerika verwacht kleinere groei economie

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft haar ramingen voor de economische groei iets verlaagd tot 2,4 procent dit jaar en 2,5 procent in 1996. Dit blijkt uit de gisteren ingediende begrotingsvoorstellen. Vorig jaar augustus ging Washington nog uit van percentages van respectievelijk 2,7 en 2,6. In 1994 maakte de economie een krachtige groei door van 4 procent.

De werkloosheid zal zich gunstiger ontwikkelen dan de regering een half jaar geleden dacht. De raming van het gemiddelde werkloosheidspercentage voor dit jaar is verlaagd van 6,2 tot 5,8 en die voor 1996 van 6,1 tot 5,9. De prognose voor de stijging van de consumentenprijzen bedraagt vrijwel onveranderd 3,2 procent in zowel 1995 als 1996.

De rente valt duidelijk hoger uit dan in augustus was voorspeld. Voor schatkistpapier met een looptijd van drie maanden voorspelt de regering een gemiddelde rente van 6,9 procent dit jaar en van 5,5 procent in 1996. Voor tienjarige staatobligaties wordt het achtereenvolgens 7,9 en 7,2 procent.

De gisteren gepresenteerde begrotingsplannen van president Clinton voorzien in bezuinigingen van 144 miljard dollar over een periode van vijf jaar. Daardoor ontstaat ruimte voor 63 miljard dollar aan belastingverlichting, vooral voor de middeninkomens. [...] ting voor het op 1 oktober beginnende [...] jaar 1996 beloopt [...] dollar. [...] op 196,7 [...] naar schatting [...] miljard dollar in het lopende jaar en 204 miljard in het afgelopen jaar. De begrotingscommissie van het Congres voorspelde vorige maand een lager tekort van 176 miljard dollar in het lopende jaar, maar een hoger bedrag van 207 miljard in 1996.

Voor het aantreden van president Clinton bereikte het begrotingstekort in 1992 een recordniveau van 290 miljard dollar. De Republikeinen hebben de president al verweten het negatieve saldo niet verder te verminderen, zonder overigens aan te geven hoe dat zou moeten. De regering stelt daar tegenover dat het tekort absoluut gezien niet noemenswaardig omlaag gaat, maar wel als percentage van het Bruto Binnenlands Produkt [...] dat groeit. Het [...] zal volgens de [...] dalen van 2,7 in het lopende jaar tot 2,1 in het jaar 2000.

Clinton kan ook problemen met de Republikeinse meerderheid in het Congres verwachten over zijn voorstel het minimumloon over een periode van twee jaar te verhogen van 4,25 tot 5,15 dollar per uur. De leider van de Republikeinen in de Senaat, Robert Dole, zei zondag wel goedkeuring daarvan te willen overwegen als in ruil daarvoor de belasting op vermogenswinsten omlaag gaat. Maar dat laatste lijkt voor de democraten moeilijk te verteren.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	6 Febr.	FRANKFURT	PREV	6 Febr.	AMSTERDAM	PREV	6 Febr.
DOW JONES	3927	3937	DAX INDEX	2055	2068	EOE	409.84	413.42
AM.EXP	32.25	32.13	BASF	327.00	329.80	ABN-AMRO	59.30	59.60
ATT	51.00	51.88	COMMERZBK	323.70	329.00	AEGON	109.40	110.70
ALZA CORP	22.88	22.38	DAIMLER B.	707.00	723.80	AHOLD	52.80	53.10
ARCHER	20.13	19.88	DEUTS.BK	706.00	714.70	AKZO	184.10	186.40
BORDEN	13.13	13.00	MAN	409.00	415.00	AMEV	70.50	72.30
CITICORP	42.63	43.00	PREUSSAG	461.00	462.80	DSM	137.50	138.30
COASTAL CO	27.13	28.13	SIEMENS	666.80	673.80	ELSEVIER	16.60	16.80
COCA COLA	52.88	53.25	VW	380.60	388.50	FOKKER	12.60	13.10
CORNING IN	31.25	31.25				GIST BROC.	44.80	45.20
DISNEY	51.75	52.50				HAGEMEYER	144.80	144.80
DUPONT	53.88	54.25				HEINEKEN	255.70	254.80
EAST.KODAK	49.75	49.63				HOOGOVENS	77.00	77.90
EXXON	62.75	62.13	LONDON			ING	80.00	81.20
FORD	26.75	26.63				KLM	46.60	46.80
GEN.ELECT.	52.13	52.60	FT-100 IND	3057	3066	KNP-BT	53.30	53.90
GEN.MOTORS	39.13	39.38				KON.PTT NED.	56.60	57.20
HEINZ	39.75	40.88	ARGYLL	2.75	2.77	NEDLLOYD	52.60	54.80
HOMESTAKE	15.50	15.38	BARCLAYS B	5.89	5.94	NUTRICIA	85.80	86.00
IBM	74.75	74.38	BASS	5.32	5.36	PHILIPS	84.10	84.80
KELLOGG	54.25	55.00	BRITISH ST	3.95	4.02	POLYGRAM	82.30	83.00
MC DONALDS	32.75	33.13	BRITISH TEL	3.04	3.04	ROBECO	105.60	105.40
MEAD	52.13	52.13	CADBURY	4.39	4.34	ROLINCO	107.80	108.30
MERCK	40.00	40.50	CABLE & W.	3.70	3.69	RORENTO	82.80	83.20
MINNES.MNG	51.50	52.25	GRAND MET	3.73	3.73	RODAMCO	48.60	49.20
MOBIL CORP	87.88	88.38	MARKS & SP	3.84	3.86	ROYAL DUTCH	189.20	191.80
PFIZER	81.88	81.25	REDLAND	4.27	4.29	UNILEVER	199.80	200.20
P.MORRIS	60.75	61.25	TATE & LYL	4.29	4.32	VMF STORK	46.30	46.80
QUAKER	33.88	34.00				WBU	173.20	173.50
SEARS	46.75	46.13						
UP JOHN	34.25	34.38	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC	23.25	23.88	NIKKEI DOW	18539	18567	TSE 300	4105	4119
VALERO	17.63	17.88						
			BRIDGESTON	1400	1390	ALCAN	35.75	35.50
			CANON	1450	1460	BELL	43.88	44.13
GOLD	378.80	378.30	DAI ICHI K.	1790	1770	BANK OF NS	28.50	28.75
SILVER	4.67	4.70	DAIWA SEC	1240	1210	CAN.PAC.	20.13	19.75
CRUDE OIL	18.50	18.48	HITACHI	884	886	IMASCO	41.25	41.63
US$/YEN	99.79	99.26	HONDA MOT	1610	1640	LAIDLAW	11.75	12.00
US$/DMARK	1.52	1.53	JAPAN AIRL	640	632	MOORE	25.38	25.88
GBP/US$	1.56	1.58	NOMURA SEC	1900	1840	NORANDA	24.75	24.13
US$/NLG	1.71	1.72	NIPPON STE	361	353	PLACER DOME	27.25	27.38
ECU/US$	123.40	128.20	MAZDA	506	506	POWER CORP.	17.63	17.88
CAN/US$	1.40	1.40	SONY	4640	4620	ROYAL BANK	28.00	28.60

Geen nieuwe Britse eisen voor toetreding tot EMU

LONDEN — De Britse regering zal niet met nieuwe toetredingseisen komen voor de Economische en Monetaire Unie (EMU) die verder gaan dan de criteria die in het Verdrag van Maastricht staan. Dit staat in een gisteren verspreide verklaring van het bureau van premier Major.

De Britse premier Major zinspeelde er vrijdag zelf op dat zijn regering extra EMU-voorwaarden zou stellen, onder meer wat de werkloosheid betreft. Volgens hem zijn de huidige criteria, waarin het werkloosheidspeil niet wordt genoemd, 'nodig, maar onvoldoende' om al in 1997 aan de EMU mee te doen. Zonder de juiste economische condities zou de eenheidsmunt, waarin de Monetaire Unie voorziet, Europa kunnen verscheuren, zo waarschuwde Major. De premier kondigde in het verlengde daarvan aan dat minister van Financiën, Clarke, deze week met voorstellen zou komen.

Majors uitlatingen van vorige week werden gezien als een nieuwe concessie aan de Eurosceptici in zijn Conservatieve Partij, die aandringen op een referendum over de EMU en de verdergaande integratie van Europa. Volgens een woordvoerder van Downingstreet 10, de ambtswoning van premier Major, heeft de premier echter niets anders gedaan dan herinnerd aan enkele minder bekende bepalingen uit het Verdrag van Maastricht.

Volgens de Labour-oppositie is Majors Conservatieve Partij echter zo verdeeld over Europa dat zij niet meer in staat is om te regeren. Onderminister van Financiën Aitkin, keerde zich dit weekeinde vierkant tegen een Europese munteenheid, terwijl minister van Handel en Industrie Heseltine juist erop aandrong dat Groot-Brittannië betrokken blijft bij de voorbereiding van de EMU.

MENSEN



■ *Vorige week bezocht een groep Britse touroperators Curaçao om de diverse toeristische mogelijkheden op ons eiland te inventariseren. Dit is een uitvloeisel van het feit dat het Curaçaos Tourism Development Bureau vorig jaar Axis Sales Marketing Ltd. verkoos als vertegenwoordiger van Curaçao in het Verenigd Koninkrijk. Op de foto Chernov Rozier van het CTDB, mevr. Clemencia Wiese van Axis en de enthousiaste reisagenten.*

Winkelende krokodil

In een drukke winkelstraat in Keulen is een bijna een meter lange **brilkaaiman** (caiman crocodilus) gevangen. Dat heeft de Duitse politie zondag meegedeeld.

Het beest, behorend tot de orde der krokodilachtigen, kon met een net worden gevangen. Het is overgebracht naar de Kölner Zoo, de dierentuin van de Rijnlandse metropool. Tot nu toe heeft niemand het dier opgeëist. Mogelijk heeft de kaaiman gebruik gemaakt van de *overstromingen* van de afgelopen dagen om aan zijn eigenaar te ontsnappen.

De brilkaaiman komt in de natuur voor in het noordelijke gedeelte van Zuid-Amerika. Hij heeft zijn naam te danken aan een opstaande rand tussen de ogen die lijkt op een bril. De brilkaaiman heeft dit uiterlijk kenmerk gemeen met de breedsnuitkaaiman.

Lio 'doopt' The Cockpit



■ *Afgelopen zaterdagmid[...] vond in aanwezigheid van [...] voltallige Jeugd Luchtv[...] Brigade en eregast Lio Ca[...] les met vrouw Judith en kle[...] zoon Angelino de offic[...] 'doop' plaats van Bar & Re[...] taurant 'The Cockpit' in A[...] port Hotel Holland. Het o[...] neel ingerichte The Cockpi[...] in de plaats gekomen van [...] vroegere, zo bekende rest[...] rant 't Kokkeltje. Op de f[...] MCB-coryfee Lio Capriles, [...] charmante general mana[...] van het hotel Monica Vro[...] en een toastende Hans V[...] lijk. In de cockpit een v[...] stoord kijkende Michael Ja[...] kson na een 'crash'.*

Seksloze Japanners

De Japanse taal is sinds enkele maanden een begrip rijker: **Sekkusu-resu**, seksloos. Het werd geïntroduceerd door professor Teruo Abe van de medische faculteit Jutendo in Tokyo. Hij doet onderzoek naar het seksleven van Japanners en ontdekte - samen met andere wetenschappers - een trend. Steeds meer Japanse jongeren onthouden zich van seks in hun relatie en besluiten geen kinderen te nemen.

Het aantal huwelijken dat kinderloos blijft stijgt opvallend. Heeft momenteel 14 procent van de echtparen rond het dertigste levensjaar geen kinderen, tegen het jaar 2010 is dat aantal verdubbeld tot 29 procent, zo voorspellen de onderzoekers.

Als oorzaak zien de sociologen de *emancipatie* van de vrouw, maar ook de dure en kleine woningen in de steden van Japan. In combinatie met de hoge kosten van levensonderhoud is dit voor veel partners een reden om samen te blijven werken zonder een extra mond te hoeven voeden.

De meest besproken reden ligt echter op een minder materieel vlak. Meer mensen dan ooit onderkennen de geneugten van een zuiver *platonische relatie*. Totale onthouding is in de mode, zo kan mede worden geconcludeerd uit de groeiende stroom boeken die over het seksloze leven verschijnen en die onmiddellijk naar de top van de bestsellerslijst stijgen.

Geheel probleemloos is de nieuwe levensstijl niet. De experts verdedigen de seksloze stellen in *twee categorieën*: Die waarbij tenminste een van de partners zich onzeker of ongelukig voelt door het gebrek aan lichamelijke liefde en die waarbij de twee partners hun leven als 'verrijkt' omschrijven. Het onderzoek wijst niet uit welke van de twee groepen het grootst is.

Oorzaak doofheid opgespoord

Onderzoekers van de afdeling **Antropogenctica** van het Academisch Ziekenhuis Nijmegen St. Radboud (AZN) hebben het gen gevonden, dat verantwoordelijk is voor een bepaalde vorm van aangeboren doofheid bij jongetjes. Zij hebben de resultaten van het onderzoek gisteren gepresenteerd. Het onderzoek is uitgevoerd in samenwerking met wetenschappers in Londen en Oxford.

Het gevonden gen veroorzaakt doofheid die bekend staat als *DFN3* (Deafness 3). Jongens die hieraan lijden missen een stukje bot in het binnenoor, waardoor een van de drie gehoorbeentjes niet kan bewegen. Daardoor komt geluid niet voldoende door en functioneert het slakkehuis in het oor onvoldoende. Nu het gen gevonden is kunnen familieleden van DFN3-patiënten laten uitzoeken of zij eventueel drager van de afwijking zijn.

Het was al langer bekend dat DFN3 erfelijk moest zijn, aangezien alleen jongens aan de aandoening lijden. De veroorzaker moest zich dus volgens de onderzoekers op het X-chromosoom bevinden. Uit het Nijmeegse onderzoek is vast komen te staan dat een fout in het gen afwijkingen aan een bepaalde eiwitsoort veroorzaakt, waardoor doofheid optreedt. De onderzoekers denken dat hun ontdekking van belang zal zijn voor het ontrafelen van andere erfelijke vormen van doofheid.

Fortuinlijke hond

Achttien dagen na de aa[...] beving in de Japanse st[...] Kobe hebben reddingsw[...] kers een hond levend uit [...] puin gehaald. De reddi[...] actie voor het zes maan[...] oude dier duurde vier [...] meldde het persbur[...] Kyodo.

De hulpverleners gin[...] aan de slag nadat een [...] jarige inwoonster, Ter[...] Kimura, uit de ruïne [...] haar huis in het centrum [...] de stad geblaf had geho[...] Toen zij *Dick* riep, de na[...] van haar hond, werd [...] geblaf sterker. Op [...] moment van de bevi[...] sliepen Kimura, haar tw[...] dochters en de hond in he[...] huis. Een van de dochte[...] kwam om.

Misbruikte koorknaap

Vier **priesters** uit het bisdom Washington hebben bekend in de jaren zeventig een koorknaapje seksueel te hebben misbruikt. Zij hebben het verzoek gekregen hun ambt te verlaten om op verschillende plaatsen behandeld te worden, aldus de Washington Post.

Een van de priesters heeft toegegeven later nog een ander koorknaapje te hebben misbruikt. De krant nam contact op met mgr William Lori van het bisdom, voordat zondag in de vier betrokken parochies een brief van de aartsbisschop van Washington, kardinaal James Hickey, zou worden voorgelezen. De krant had een anoniem vraaggesprek met een voormalig koorknaapje.

Het bisdom en de krant hebben de namen van de vier geestelijken vrijgegeven. Het slachtoffer, nu 34 jaar, vertelt in de Washington Post tussen zijn twaalfde en zeventiende jaar door de vier priesters te zijn misbruikt in een parochie in de buurt van Washington. Nadat hij recentelijk *huwelijksproblemen* kreeg, nam de man contact op met mgr Lori, aan wie de vier priesters hun pedofilie hadden bekend.

Highsmith overleden

De Amerikaanse **schrijfster van detectives** Patricia Highsmith is dit weekeinde op 74-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Locarno overleden. Dat heeft het Zwitserse televisiestation DRS gemeld.

Highsmith was enkele dagen geleden opgenomen in het Carita-ziekenhuis. De Amerikaanse leefde al sinds 1981 in het Zwitserse kanton Ticino.

Patricia Highsmith werd op 19 januari 1921 in Texas geboren. Zij studeerde literatuur en zoölogie. In 1950 publiceerde zij haar eerste roman 'Strangers on a train' die later door *Alfred Hitchcock* is verfilmd. Haar boeken bereikten in Duitsland en Groot-Brittannië de hoogste oplages. Haar laatste werk is 'Ripley under water' dat in 1991 uitkwam.

Piepers niet kosjer

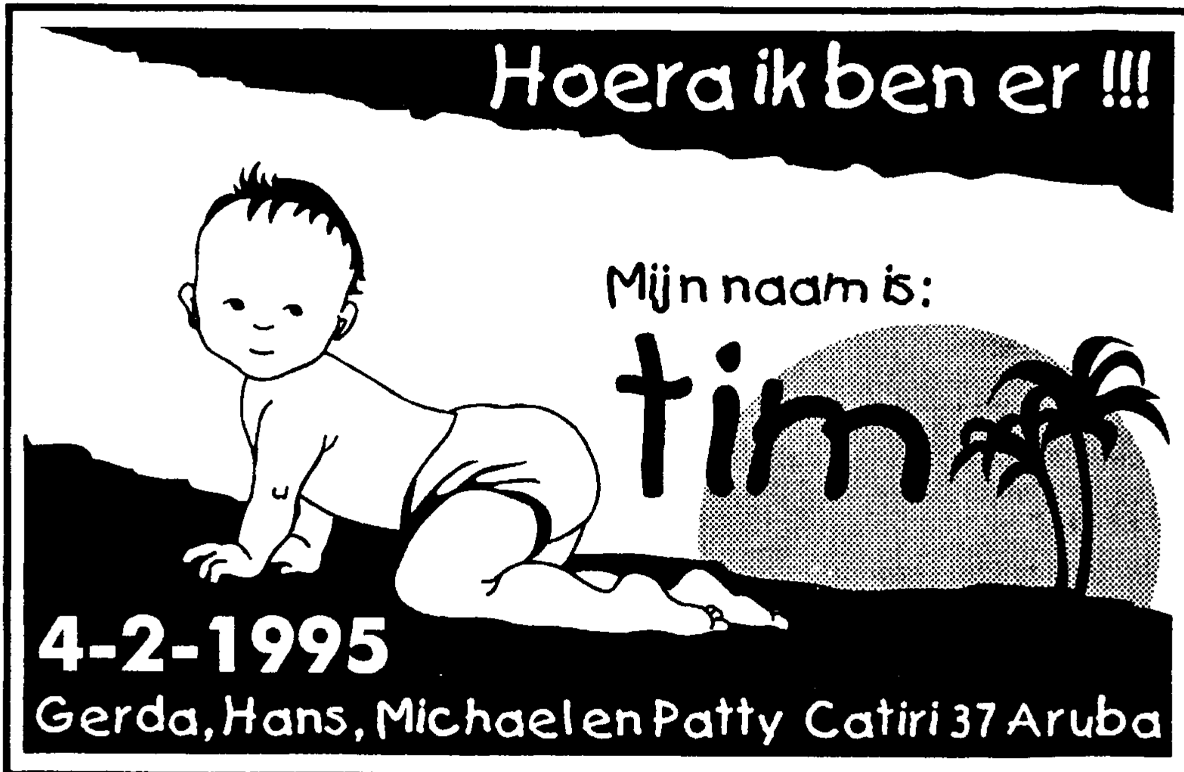
Een Israëlische **rabbijn** heeft draagbare telefoons en piepers in synagoges verboden. Deze apparaten storen volgens **rabbijn Mordechai Eliahu** de communicatie met God.

Eliahu, een vermaard wijsgeer en voormalig opperrabbijn van de Joodse Staat, meent dat de zogenoemde *wondertelefoons* de aandacht van het gebed afleiden. Daarom horen ze niet thuis in een godshuis.

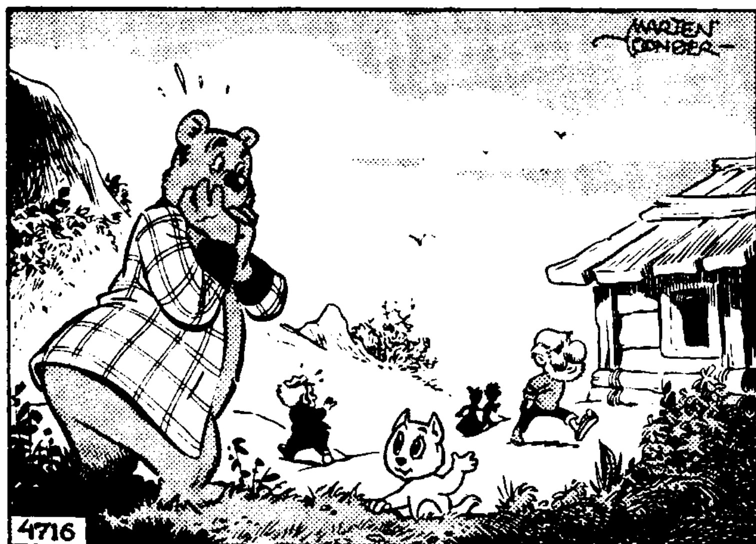
Oude moeder

Een 57-jarige **Grieks-Cypriotische**, die al twintig jaar een kind wil, heeft vrijdag na een reageerbuisbevruchting een gezonde zoon gebaard. Dat heeft de krant Cyprus Mail gemeld. Het was de eerste keer dat op Cyprus een vrouw van deze leeftijd een *IVF* heeft ondergaan.

De jongen weegt 2720 gram. Hij is gezonder dan alle andere kinderen die eerder op het eiland met behulp van deze techniek zijn verwekt, aldus de krant.



Tom Poes en de Tijwisselaar







4716 — Heer Bommel hield bekommerd de pas in en verviel tot tweestrijd, terwijl de tijwisselaar zijn redevoering besloot.

"Het is uit!", sprak de grijsaard. "De cirkel van Horletoet wordt niet meer getrokken. Vannacht is gebleken dat de eb vanzelf wel intreedt. En daarom ga ik een akkertje bebouwen. Ga in vrede!"

Het groepje ging met gemengde gevoelens uiteen en Tom Poes liep opgewekt op heer Ollie toe.

"Prettig, hè?", vroeg hij. "U hebt hier met uw boeken goed werk gedaan, want het bijgeloof is echt wel uitgeroeid. Nu kan de oude Horletoet nuttig werk gaan doen en Kobbe Kobbema kan een goed vak leren."

Heer Bommel zuchtte en sjokte moedeloos achter zijn jonge vriend aan naar boven.

"Ik weet het niet", prevelde hij. "Je praat alsof ik blij moest zijn, maar dat is niet zo. Ik weet het niet."

"Wat weet u niet?", vroeg Tom Poes onthutst.

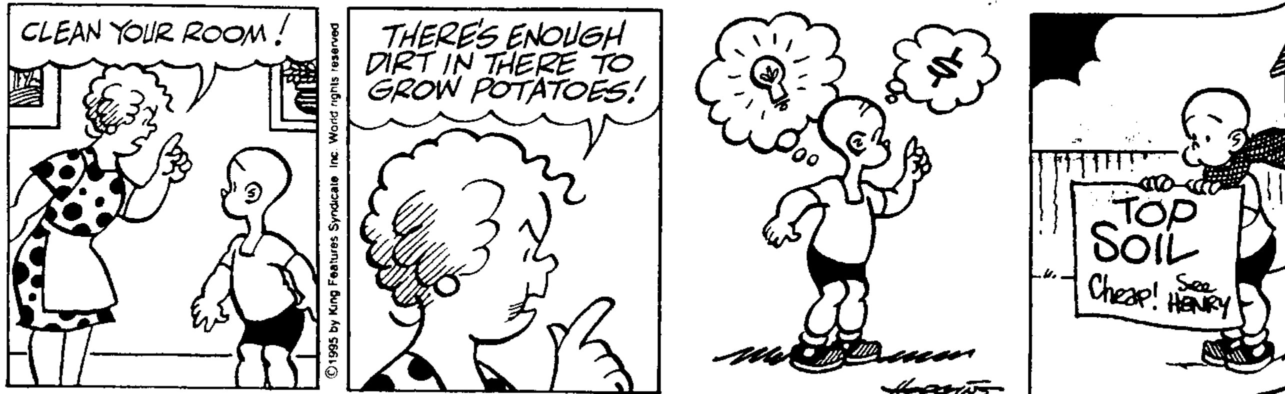
"Hoe het zit met die tijwisselaar", hernam heer Ollie bedrukt.

Hij liet zich in het gras zakken en vervolgde met geknepen stem: "Het is eigenlijk een geheim, je mag het dus niet verder vertellen. Maar Kobbe heeft vannacht de vloed teruggedreven omdat Oene het niet deed. Iemand moest het toch doen, als je begrijpt wat ik bedoel!"

"Nee", zei Tom Poes streng, "dat begrijp ik niet! Die Kobbema moet ophouden, anders is er nog niets bewezen voor die bijgelovige eilanders!"

"Juist", zei heer Bommel. "Er is ook niets bewezen. Voor mij ook niet. Komt de eb nu vanzelf of niet? Ik weet het niet meer."

HENRY ® By Dick Hodgins



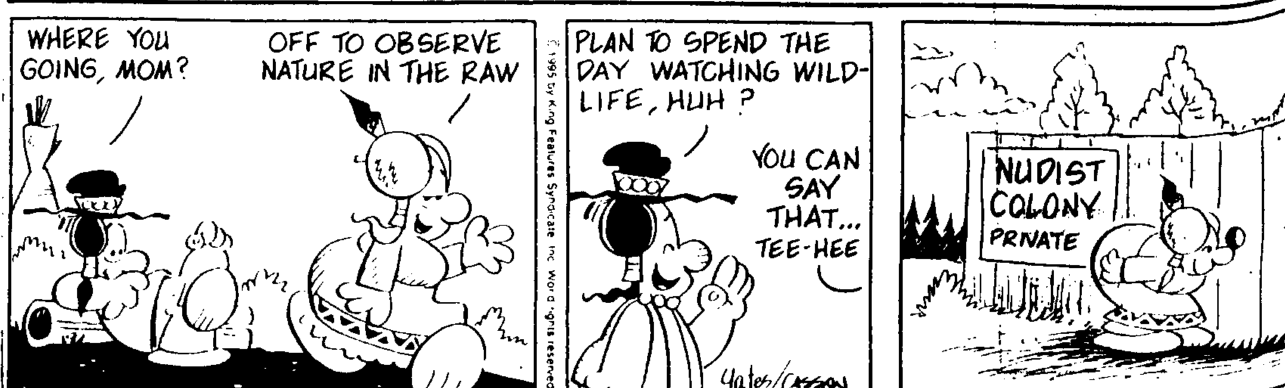
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



ENDA

ERPLEGING
ELE KRUIS
ERPLEGING
MARGRIET'

NEUTRALE
ERPLEGING

ICHTING
ERPLEGING
NDABOU

MKLINIEK
ANARIO

otica Otrabanda
nkelcentrum Colon
OPEN NON STOP
.00 a.m. - 7.00 p.m.

OTHEKEN

VERSEN

IKE NUMMERS
gevallen)

SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blauw: (24 uur bereikbaar)	695505 695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289 375628 375023

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP

(Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

WOENSDAG KERKDIENST

FORTKERK
12.30-13.00 uur oecumenische pauzedienst: voorganger rRab. Feintuch.
****

WEGA DI NUMBER
5389
9859
1890

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

DINSDAG: 17.00 Atardi Hubenil; 18.00 Tempu pa Dios: katholieke kerk; 18.05 Siensia, Teknologia i Salú (presentator Leo Floridas); 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.05 Kushina di Oro (met Saida Hernandez): pia di galiña; 19.15 Fasetas (presentator Saida Hernandez); 19.30 Symposium Sehos: Futuro di St. Elisabeth Hospitaal; 20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Karnaval Skina pa Skina (presentator Hermanito Narvaez); 21.15 Studio Sport; 23.00 NÓVA; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

DINSDAG: 16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Fresh Prince of Bel-Air; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así; 21.00 Sevsec; 22.00 Sine den bo Kas; 23.30 Prime News; 24.00 Sluiting

TELEARUBA (kanaal 13)

DINSDAG: 16.00 Cartoons; 16.50 Flintstones; 17.15 Rescue Arm; 17.35 Punky Brewster; 18.05 Saved by the Bell; 18.30 Scheme of Things; 18.51 News Highlights; 18.54 Little House on the Prairie; 19.40 Political Program; 20.00 Telenoticias; 20.30 Empty Nest; 21.00 Special; 23.00 CNN International Hour; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE (kanaal 83)

DINSDAG: 15.55 The Lightning Incident; 17.30 Revenge of the Pink Panther; 19.15 Are You Lonesome Tonight; 21.00 Rose Garden; 23.00 Revealing Evidence; 24.45 The Lightning Incident; 02.30 The Great White Hope; 04.125 The Pigeon That Took Rome.

TBS (kanaal 89)

DINSDAG: 15.50 Ton of Fun; 16.05 Tom and Jerry Kids; 16.35 Captain Planet and the Planeteers; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Growing Pains; 19.35 Andy Griffith; 20.05 Who's the Boss? 20.35 Who's the Boss? 21.05 Movie: Return to Mayberry; 23.05 Movie: Matlock: The Mayor; 01.05 Movie: Duel; 03.00 Movie: The Gumball Rally; 05.05 WCW Pro Wrestling.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Vandaag licht tot half bewolkt en droog. In de komende nacht en morgenochtend tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een lichte plaatselijke bui.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen zeven en 24 knopen).

WEEROVERZICHT:
De aangevoerde lucht in de onderste luchtlagen is voldoende vochtig om in de komende 24 uur enige buienactiviteit op de Benedenwindse eilanden te doen voorkomen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Vanmorgen 08.00 L.T. Het weer	Afgelopen 24 uur Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	30	24	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	31	25	0.0
Curaçao	zwaar bewolkt	30	25	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	29	25	0.0
Amsterdam	nevel	10	+8	0.0
Atlanta	zwaar bewolkt	+5	-1	1.0
Bogotá	mist	23	+3	-.-
Caracas	geheel bewolkt	27	16	0.0
Kingston	licht bewolkt	30	24	0.0
Miami	licht bewolkt	18	+8	0.0
New York	licht bewolkt	-7	-10	0.8
Paramaribo	licht bewolkt	33	20	0.0
San Juan	zwaar bewolkt	32	21	0.0

Amerika's best beveiligde gevangenis



■ FLORENCE - Met 52 van Amerika's meest gevaarlijke federale gevangenen als bewoners is de nieuwe gevangenis van Florence in Colorado de meest beveiligde in zijn soort van de Verenigde Staten. Er is nog ruimte over voor 433 gevangenen. Die ruimte zal echter spoedig gevuld worden met de 'zwaarste jongens'. De gevangenis kent onder meer zes wachttorens met gewapende bewakers en verder zijn de hekken voorzien van een speciaal soort prikkeldraad, waarmee men maar beter geen kennis kan maken.

Rabin aan PLO:Doe wat aan veiligheid

Overleg hervat over Palestijnse stembus

CAIRO/JERUZALEM - Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) zouden vandaag (dinsdag) in Caïro de besprekingen hervatten over Palestijnse verkiezingen, de volgende stap in het autonomieproces in Gaza en op de westelijke Jordaanoever.

De Palestijnse delegatieleider Saeb Erekat zei te verwachten dat het een korte bijeenkomst zal zijn, bedoeld als voorbereiding voor de topontmoeting tussen PLO-leider Arafat en de Israëlische premier Rabin donderdag aan de grens tussen Israël en Gaza. De bespreking in Caïro had twee weken geleden al plaats moeten hebben, maar was toen uitgesteld nadat Palestijnse terroristen op 22 januari 21 Israëliers bij een bomaanslag hadden vermoord.

Jeruzalem wil dat de beperkingen voor deelname aan de verkiezingen zo veel mogelijk worden beperkt, zodat ook tegenstanders van het autonomie-akkoord hun stem kunnen laten horen, zei de Israëlische delegatieleider Yoel Zinger voor zijn vertrek naar Caïro. Volgens de Israëlische media wil Rabin dat ook de fundamentalistische beweging Hamas, de voornaamste rivaal van de PLO, aan de stembusstrijd meedoet.

Premier Yitzhak Rabin van Israël heeft maandag het Palestijnse bestuur over de autonome gebieden opgeroepen daadwerkelijke actie te ondernemen om aanslagen in de Gaza-strook te voorkomen. Maandag werd bij Gaza een Israëlische bewaker van een benzinetransport doodgeschoten en raakten twee andere werknemers van een beveiligingsdienst levensgevaarlijk gewond toen onbekenden hen beschoten.

ARAFAT GESCHOKT

Ook de Palestijnse politie escorteerde het transport. Een tiental verdachten is later door de Palestijnse politie in de omgeving aangehouden. Het slachtoffer was een 32-jarige immigrant uit Rusland. Het is de eerste keer in acht maanden dat een aanslag gebeurt in een volledig door Palestijnen beheerst gebied. Rabin zei aanstaande donderdag met PLO-voorzitter Yasser Arafat te zullen spreken over onder meer "de inspanning en de vastberadenheid die het Palestijnse bestuur stopt in de oorlog tegen het terrorisme". Arafat reageerde geschokt op de aanslag. Hij beschuldigde de daders, vermoedelijk fundamentalisten, ervan "het Palestijnse volk in een hoek te willen drukken en het vredesproces te willen vernietigen. Ze spelen vuil spel gericht tegen hun eigen volk", aldus een verbolgen Arafat.

ABC (kanaal 77)

DINSDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 Oprah Winfrey; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 Full House; 21.30 Me & the Boys; 22.00 Home Imp; 22.30 Grace Under; 23.00 NYPD Blue; 24.00 News; 24.35 Nightline; 01.05 Movie; 03.00 News; 03.30 ABC World news Now; 05.30 Oprah Winfrey.

CBS (kanaal 70)

DINSDAG: 15.00 As the World Turns; 16.00 Guiding Light; 17.00 Young and the Restless; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 CBS Evening News; 20.00 Inside Edition; 20.30 Extra; 21.00 Rescue 911; 22.00 College Basketball; 24.00 News; 24.35 Late Show With David Letterman; 01.37 Andy Griffith; 02.07 Entertainment Tonight; 02.37 Last Call; 03.07 CBS News Up To the Minute.

NBC (kanaal 85)

DINSDAG: 15.00 Another World; 16.00 Rolonda; 17.00 American Journal; 17.30 Inside Edition; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 NBC Nightly News; 20.00 Extra; 20.30 Price is Right; 21.00 Wings; 21.30 Wilder; 22.00 Frasier; 22.30 John Larroquette; 23.00 Dateline; 24.00 News; 24.35 Tonight Show With Jay Leno; 01.35 Late Night; 02.35 Later With Greg Kinnear; 03.05 Hawthorne Media; 03.35 NBC News Nightside.

AE (kanaal 73)

DINSDAG: 15.00 McCloud; 16.30 Banacek; 18.00 Lou Grant; 19.00 Police Story; 20.00 Rockford Files; 21.00 Biography; 22.00 Movie: Cracker: The Big Crunch; 24.00 Law & Order; 01.00 Biography; 02.00 Movie: Cracker: The Big Crunch; 04.00 Law & Order; 05.00 Movie: Little Lord Fauntleroy.

LIFE (kanaal 91)

DINSDAG: 15.00 Our Home; 16.00 Thirtysomething; 17.00 Movie: Scandal in a Small Town; 19.00 Supermarket Sweep; 19.30 Shop 'Til You Drop; 20.00 Designing Women; 20.30 Designing Women; 21.00 Unsolved Mysteries; 22.00 Movie: Passion Flower; 24.30 Unsolved Mysteries; 01.05 Thirtysomething; 02.30 Anything but Love; 03.00 Paid Program.

Athene aanvaardt compromis ten aanzien Cyprus

Douane-unie van Turkije met EU dichterbijgekomen

BRUSSEL - Griekenland lijkt schoorvoetend akkoord te gaan met een douane-unie tussen de Europese Unie en Turkije.

De Griekse staatssecretaris voor Buitenlandse zaken Manggagis ging maandag in Brussel in principe akkoord met een compromisvoorstel, waarin het belang van de mensenrechten in Turkije wordt onderstreept en het tijdpad voor de toetreding van Cyprus is geregeld. Wat Cyprus betreft zit er wel de voorwaarde aan vast dat de toetreding uitzicht moet bieden op een einde aan de problematische verdeling van het eiland tussen het Turks- en Griekssprekende deel van de bevolking. Op verzoek van Italië zal de EU onderhandelingen met Malta beginnen, die vallen samen met de besprekingen met Cyprus. Het compromis bevat ook een handreiking aan Turkije.

Door het akkoord komt een bedrag vrij van zeshonderd miljoen ecu voor financiële ondersteuning van de Turkse economie. Dat geld mag onder strikte voorwaarden ook worden gebruikt voor ondersteuning van de betalingsbalans. Overigens maakte Duitsland een voorbehoud bij het akkoord over de douane-unie met Turkije. Bonn wil niet dat het Turken volledig vrij staat om onbelemmerd naar de Unie te komen. Duitsland biedt al onderdak aan circa twee miljoen Turken en is bevreesd voor een verdere toeloop.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

In het kader van de lezingencyclus van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid zal

Prof. mr. J.M.M. Maeijer

hoogleraar Handelsrecht verbonden aan de Katholieke Universiteit Nijmegen,

op woensdag 8 februari 1995 een lezing houden over het onderwerp:

"BESLECHTING VAN GESCHILLEN IN DE VENNOOTSCHAP"

Plaats : Aula-B
Tijd : 20:00 uur
Toegang : Vrij

mr. H.L. Peloz
Waarnemend Decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid.

